



9

RÂM THÁNG CHÍN ÁT TÝ 9-10-65
NÂM THỨ MƯỜI MỘT

NGUYỆT SAN
LIÊN-HOA



LIÊN - HOA

nguyệt - san

P.L. 2509 – RẰM THÁNG 9 NĂM ẤT-TỴ (9-10-1965)

TRONG SỐ NÀY:

Tất cả cho tình thương	<i>Liên-Hoa</i>
Lý trí và đức tin	<i>Thích-thiện-Châu</i>
Chuỗi anh lạc	<i>Thích nữ Thủ-Quán</i>
Kỷ niệm khánh đản Quán thế Âm Bồ tát	<i>Hoài-Mai</i>
Khóc Hisoshina (<i>thơ</i>)	<i>Huyền-khổng</i>
Tu học tại nông-thôn	<i>Vịnh-Xuyên</i>
Thư gửi chị	<i>Cầm-Thủy</i>
Thiên thủ Thiên nhẫn	<i>Tịnh-Nhu</i>
Bên khu đất chùa	<i>Đường-trường-Giang</i>
Quay phim thế sự	<i>Ủy-Khanh</i>
Ngọc Nhu-Ý (<i>chuyện đạo</i>)	<i>Quảng-Huệ</i>
Vườn thơ đạo lý	<i>Nguyễn-Hạnh</i>
Hương đậm trong quân ngũ	<i>Đức-Thương</i>
Tin tức	

CHỦ NHIỆM:
THÍCH ĐÔN - HẬU

QUẢN LÝ: THÍCH
NỮ DIỆU - KHÔNG

Thư từ bài vở bưu phiếu xin đề:
Thầy THÍCH ĐỨC - TÂM

Tổng thư-ký tòa-soạn
66 Chi-lăng - Hộp thư 24, HUẾ

Giá báo một năm:

■ Trong tỉnh: 110\$00 — Ngoài tỉnh: 120\$00

■ Công sở và ngoại quốc 240\$00

TẤT CẢ CHO TÌNH THƯƠNG

Kỷ-niệm Khánh-dản Đức Quán-Thết. Âm

CHÓ đến bây giờ và cho đến cả sau này, giá trị cẩn bǎn của Phật-giáo vẫn không ngoài từ-bí và trí-tuệ. Dù xuất thế hay nhập thế, dù khép mình trong tự viện hay đi vào cuộc đời, nếu vượt khỏi từ-bí và trí-tuệ, chắc chắn Phật-Giáo sẽ không còn giữ nguyên bǎn sắc được nữa.

Thâm trọng của cuộc chiến tranh bí đát hiện nay đưa dân tộc vào nỗi khổ đau trầm trọng, không cho phép người Phật tử bỏ quên sứ nhiệm khăn cắp đầu tiên của mình: đó là sứ mệnh cống hiến tất cả cho «tình thương». Sứ nhiệm đó cũng là giềng-mối, đà thống nhất ý chí của mọi tầng lớp giáo phái và của quang đại quần chúng. Rời tình thương ra hoặc đẩy lui tình thương ra sau hậu trường của nền đạo học Phật Giáo, chúng ta tự mình phân hóa lìa mình và sẽ ngăn cách nhau qua những quan điểm dị biệt.

Lúc này chính là lúc cần phải gầy dựng và khơi động lại nguồn sinh-lực thuần túy của Phật-Giáo, nguồn sinh lực đã đem lại cho nhân loại và nhất là dân tộc một nếp sống từ-hòa dũng liệt qua bao nhiêu thế kỷ. Nguồn sinh lực đó, vượt lên trên mọi tư kiến chính trị, mọi nhận thức chủ quan, mọi quan điểm dị đồng về giáo chánh cũng như giáo hệt, là mục tiêu thống nhất cho mọi đường lối hoạt động Phật-Giáo. Nguồn sinh lực đó chính là khả năng Hòa Ái, là diệu dụng Từ-bí, đã thuần-hoa mọi cuồng-động đẫm máu của dân tộc trong quá khứ và chắc chắn sẽ rất cần thiết trong việc thuần hóa bạo lực của con người hôm nay và ngày mai để thiết lập một xã hội bình an và hạnh phúc.

Cho nên, lúc này cũng chính là lúc cần phải dẹp bỏ mọi tư kiến cá nhân, mọi thái độ bất đồng, mọi hoạt động

dị biệt để hoà đồng và nhất trí chung trong công việc bảo vệ sinh lực của Phật Giáo cũng như của dân tộc. Lúc này hơn lúc nào hết, cũng chính là lúc cần phải gạt bỏ địa vị, danh lợi, gạt bỏ mọi đố kỵ, mọi thái độ tự tôn, tự ty, mọi hình thái tranh chấp tu tưởng để cùng nhau dần dần vào nỗi đau khổ của cuộc đời.

Lý tưởng đặt quá xa, thường không đạt được tầm tay với. Trái lại giải đoạn hóa tôn giáo một khi quá khích sẽ bỏ quên đặc chất thiêng liêng thường tại. Nay giờ không phải lúc dần dần mọi năng lực tinh thần vào công việc suy niêm siêu hình, thoát ly cuộc sống, trong khi quanh ta tràn đầy tiếng khóc. Nhưng cũng không phải là lúc đi vào cuộc đời nặng màu thế tục bằng những lối nhìn cục bộ, chia rẽ, phân ly; không phải là lúc đem thí nghiệm những phương tiện, những sách lược chủ quan với tấm lòng tự tin quá khích.

Xã hội chúng ta bây giờ đã ghê sợ sự rối loạn, sự vong động lầm lỗi. Xã hội chúng ta bây giờ cũng ghê sợ luôn sự ru ngủ bình yên của những liều thuốc phiện bí quan yểm thế.

Khát vọng khẩn thiết của xã hội hôm nay là an-lạc, là xóa bỏ khổ đau. Những trái tim của Quán-thế-Âm Bồ-tát hôm nay cần phải thị hiện. Đây chính là lúc vận động và vận dụng mọi hình-thái phát triển tình thương đến cùng tận để gây nên một sức mạnh vô úy chống lại cuồng vọng của bạo lực. Một khi tình thương đã trở thành sông biển, một khi ý chí thể hiện tình thương đã trở thành gió bão, thì mọi thàntri bạo lực sẽ dần dần sụp đổ.

Kỷ niệm Khánh đản Quán-Thế-Âm Bồ-tát, chúng ta hãy cầu nguyện cho hàng ngũ chúng ta dũng mãnh trong sứ mạng phát huy chánh pháp, và xin hiến mình cho lý tưởng từ-bi, một lý tưởng dũng-liệt, trói buộc chúng ta thành một khối, vượt lên trên tất cả mâu thuẫn, đối lập của tu-kien cá nhân, vượt lên trên mọi nhô nhen thường tình để khơi động cho đồng bào dân tộc một nguồn sinh lực mới, một cảnh thanh bình an lạc cho xứ sở.

LIÊN-HOA

LÝ TRÍ và ĐỨC TIN

THÍCH-THIỆN-CHÂU

Hiện nay, ngoài một số Phật-tử giữ được sự quan-bình giữa đức tin và lý trí, phần đông đang có sự thiên lệch về đức tin hoặc lý trí. Đối với Phật-Pháp, những người có nhiều đức tin phần đông là những người có tuỗi tác. Họ thờ Phật với quan niệm đức Phật là dũng «trên đầu trên cổ», xem giáo pháp của Ngài là «khuôn vàng thước ngọc» chỉ cần tin và làm theo là có phước. Trái lại, thế-hệ trẻ, nhất là những người có tân học, phần đông thiên về lý trí; đối với họ, đức Phật là một nhà tư tưởng, đạo lý của Ngài là một triết-hệ như bao nhiêu triết-hệ khác. Họ hoài nghi, thắc mắc với bất cứ đạo lý nào trong Phật-giáo.

Chỉ tin tưởng mà không phán đoán hay ham phán đoán mà thiếu tin-tưởng, cả hai thái độ ấy đều đáng chê trách vì chúng không hợp với lẽ TRUNG-ĐẠO.

Căn cứ vào kinh-diễn thì đức tin là một nhân tố mà chúng ta cần có đủ để đạt Đạo. Song đức tin của Phật-tử (saddhà) không phải là lòng tín-ngưỡng mù quáng, càng chả mà người có nó rất có thể trở nên cuồng tín. Phật-tử không thể giác ngộ giải thoát bằng cách hiến dâng lên đức Phật một lòng tin tha thiết. Vì đức Phật là một dũng Đạo-Sư (maggadesako) mà không phải là một vị thần linh. Đạo lý nhân quả dạy chúng ta phải tự mưu cầu hạnh phúc và giải thoát bằng cách sống đúng theo chánh đạo. Lê dĩ nhiên, học trò bao giờ cũng phải tin tưởng

vào thầy và sách, song Thầy và sách không làm gì khác hơn là chỉ giảng giải những điều mới lạ. Với sự hướng dẫn của thầy và sách, người học phải tự mình tìm hiểu và thâu hoạch lấy kiến thức cho mình. Cũng như thế, muốn được giác ngộ, giải thoát, Phật-tử phải tự tu tự chứng. Trong vấn đề tu chứng sự hiểu biết đúng đắn về giáo-pháp — chánh kiến — thật là quan trọng. Chánh kiến đúng vào hàng đầu trong bát chánh đạo, trong « Thất bồ đề pháo », trạch-pháp (lựa chọn chánh pháp) cũng đứng vào hàng đầu. Có đức tin mà thiếu chánh-khiến chúng ta có thể trở thành một « tín đồ tốt » nhưng không thể trở thành một Phật-tử chưa chánh vì Phật-tử có nghĩa là con của dũng giác ngộ.

Tôi nhớ cách đây năm năm, trên chuyến xe lửa Phan-thiết — Nha-trang, trong khi đàm đạo với một vị tu sĩ khác Đạo và sau khi được nghe nhiều câu chuyện quá thắc bí, tôi đã nói với người: « Làm sao mình có thể tin được những chuyện như thế, trong thế kỷ 20 này ». Vì tu sĩ ấy bảo tôi: « Thị Thầy cứ nhắm mắt mà tin rồi Thầy sẽ tin được ». Tôi hiểu vì tu sĩ ấy khuyên tôi nên áp dụng phương pháp gây lòng tin của Pascal nhưng tôi thấy phương pháp ấy không thích hợp với Phật tử nên đã trả lời: « Thưa Ngài, chắc tôi không thể nào gây lòng tin theo lối ấy được vì tôi đã quen với phương pháp của đức Phật là « mở mắt thấy rõ rồi tin » (!).

Ngay đối với Phật-Pháp cũng phải dùng lý trí phán đoán trước khi tin. Vì « tin Phật mà không hiểu Phật, tức là phi báng Phật ». Đề nói rõ sự tai hại của lòng tin thiếu lý doin, Pháp Sư Thái Hư có kể một câu chuyện như sau :

« Có một người niệm Phật rất tinh tấn, mỗi ngày hằng

(1) Ðại ý của một đoạn trong kinh Kālāmas

trăm chuỗi. Song anh ta chẳng hiểu gì về Đức Phật và ý nghĩa của sự niệm Phật. Một hôm, trong khi anh ta đang thành khẩn niệm Phật trước bàn Phật, một người bạn thân của anh đến thăm nhưng đứng ngoài ngõ và kêu to tên họ của anh một cách dồn dập. Anh ta nỗi tức nhưng cố nhẫn rồi không nhẫn được nữa, anh ta quăng chuỗi, chạy ra và quát rằng:

«Bác không biết tôi đang niệm Phật sao?! Kêu chi mà kêu dữ dữ rúa?».

Người bạn liền trả lời:

«Đó! Tôi mới kêu tên họ bác chưa được 10 lần mà bác đã nỗi giận đúng đùng. Còn bác, bác kêu tên Phật ngày nay qua tháng nọ làm rắng mà Ngài không giận bác cho được?»

Người niệm Phật tinh tấn liền vào lạy Phật sám hối và từ đó về sau anh ta không dám niệm Phật nữa.»

Thật là ngờ ngần cho người niệm Phật trong chuyện. Vì Phật thì bao giờ có giận ai và niệm Phật đâu có nghĩa kêu tên Phật. Đấy! lòng tin thiêu lý đoán không những không giúp chúng ta thâu hoạch công đức mà nhiều khi chính nó làm tiêu mất đức-tin của chúng ta một cách oan uổng.

Phật (Buddha) có nghĩa là giác ngộ. Giáo pháp của Ngài chỉ người có trí mới hiểu thấu (vīpanūhi veditabbo). Con đường đi đến giác ngộ là con đường giới, định và tuệ. Giới luật, thiền định chỉ là những phương tiện giúp người tu hành khai sáng trí tuệ. Vì thế muốn đạt Đạo, chúng ta phải vận dụng khả năng của lý trí trong việc quan sát sự vật và thực nghiệm tâm linh.

Nhưng chúng ta đừng nên quên rằng từ lâu bị bụi vô minh, thành kiến bao phủ; do đó khả năng thấy biết của chúng ta rất hạn cuộc. Đó là chưa nói

đến sự sai lầm, hư hỏng của nó do ngoại đạo, là thuyết
gây nên. Vì thế trong bước đầu trên đường tìm hiểu chơn
lý, chúng ta phải nương cậy vào lời dạy của các bậc giác
ngộ. Kinh nghiệm cho thấy, đối với Phật-pháp, chúng ta
có thể hiểu được một phần nào những đạo lý vô thường,
vô ngã, nhân quả, nhân duyên v.v... bằng cách quan sát
các hiện tượng hoặc suy đoán qua những thí dụ cụ thể.
Nhưng đối với những đạo lý quá ư cao sâu mầu nhiệm,
vượt ngoài khả năng hiểu biết của « thường nhân » như
luân hồi, niết bàn, chân như v.v... thì chúng ta không
thể hiểu ngay được với chữ nghĩa què quặt và trí óc
nghèo nàn.

Theo thiền ý, mỗi khi gặp những đạo lý khó hiểu, chúng
ta, nếu cố gắng mà vẫn chưa hiểu rõ, đừng vội bỏ qua
hoặc phê bình mà hãy đặt lòng tin vào Phật-pháp vì nghĩ
rằng đối với chân lý, chúng ta chẳng khác gì cậu học trò
đệ thất đối với những công thức khoa học của nhà bác
học Albert Einstein. Sự giải thích rành mạch của giáo sư
chỉ là sự giới thiệu vấn đề cho chúng ta mà thôi. Thời
gian và thực nghiệm rất cần cho sự hiểu biết trở nên sự
thông ngộ cũng như tháng ngày và sức nóng mặt trời cần
có cho trái cây được chín. Lại nữa, chúng ta cũng như
người đau mắt lâu ngày, nhờ thuốc hay mà được mở
mắt trong chốc lát nhưng mắt vẫn chưa đủ sức để thâu
nhận đầy đủ ánh sáng và trông rõ sự vật; phải mở mắt
lâu lâu và tập nhìn cho quen mắt mới trông rõ sự
vật được.

Nghi ngờ, thắc mắc là những động cơ tốt giúp chúng
ta đi sâu vào chơn lý. Song « quá nghi ngờ » và ham thắc

mắc, nhất là lòng muốn thỏa mãn tính hiếu kỳ trong giây lát, là những chương ngại vật trên đường tìm Đạo. Cũng như kẻ lữ hành đứng giữa ngã ba trong rừng núi, lúc tối trời, nghi hoặc không biết đi theo đường nào. Nếu may mắn gặp được người tốt chỉ dẫn thì nên mạnh bước lên đường, đừng mãi nghi ngờ, đừng hoài một chỗ để rồi phải chết vì nghi ngờ, chúng ta nghi ngờ để mà tiếc-thú chứ không phải để mà chết trong đốt nát.

Hơn nữa, chúng ta cần phải hạn định vấn đề trong khi tìm Đạo. Chính đức Phật không muốn cho đệ tử của Ngài lảng phí năng lực và thì giờ trong những trò lý luận — lý luận để mà lý luận chứ không phải để cho giải thoát, giác ngộ. Một đệ tử hỏi một vị Thuyền sư rằng: — «Đạo là gì?» Thuyền sư trả lời: «Cứ đi đi».

Tôi còn nhớ trong thời gian theo học năm thứ nhất ban trung học Phật học tại Phật học đường Bảo-Quốc, vì mang nặng thành kiến tất cả sự vật nào cũng phải có nguyên nhân đầu tiên của nó, chúng tôi đã đặt ra nhiều câu hỏi hết sức ngây ngô, kỳ quặc và đã không chịu thỏa mãn với những câu trả lời hợp lý về đạo lý nghiệp cảm duyên khởi, Alagia duyên khởi, chán-như duyên khởi v.v... Thái độ không thỏa mãn và hàn-học của chúng tôi lúc bấy giờ đã làm phiền lòng giáo sư cũng như các bạn đồng học không ít. Nhưng thật là kỳ lạ, sau đó vài năm, khi đã thấm nhuần kinh điển và có ít nhiều suy tư, những thắc mắc cũ tự nhiên biến đi đâu mất. Tôi mặc cảm ghê khi nhớ tới «thái độ vô-lý» của tôi lúc bấy giờ, nhất là gần đây khi được đọc câu chuyện sau đây của Ngài Buddhaghosa :

« Có một con heo được chủ tắm rửa sạch sẽ, thoa dầu thơm cùng mình, đeo vòng hoa lên cổ và đem lên cho nằm trên một cái giường êm ái, trăng đẹp. Song nó chỉ nằm đâu được vài phút rồi nhảy tụt xuống đất chun đầu vào chuồng cũ, thích thú tắm mình với nước thui phần hôi... » Con heo ấy, Ngài Buddhaghosa ví với người sống trong si mê, thành kiến lâu đời nên dù được giảng dạy cho chơn lý cao siêu vẫn không muốn đón nhận; thoảng hoặc có đón nhận rồi cũng thích trở lại sống với nếp cũ thấp hèn của mình.

Thể mới biết, với lý trí yếu ớt, chúng ta, trong bước đầu, khó mà kinh hối được lời dạy của bậc Thánh nhân. Do đó, trong lúc này đức tin là điều cần thiết. Đức tin thúc đẩy chúng ta bắt tay vào thực nghiệm. Thực nghiệm bỗ trợ cho lý giải. Lý giải hướng dẫn thực nghiệm. Vì thế Ngài Long-Thọ (Nàgajurna) đã nói: Lên núi dãy vật báu, nếu không tay thì chẳng lấy được gì, cũng vậy, gấp được chánh pháp nếu không có đức tin thì rốt cục chẳng được lấy một tí nào công đức ». Và một trong mười danh hiệu của đức Phật là Minh-Hạnh Túc (vijjācarana sampaanno), đãng hoàn toàn cả hiểu biết và thực hành.

Tóm lại, sự quan bình giữa lý trí và đức tin là điều cần phải có nơi người Phật tử chơn chánh. Lý trí soi sáng cho đức tin, đức tin xây dựng cho lý trí. Chim mà gảy một cánh thì không còn bay về đâu được; cũng như vạy người học đạo, nếu thiếu một trong hai điều lý trí hoặc đức tin cũng không thể nào đạt Đạo được.

Chuỗi anh-lạc

Kinh dâng

Mẹ hiền Quán-Âm

THÍCH - NỮ THỀ - QUÁN

BA Lợi là người con trai
rất chí hiếu, nội trong thôn
xóm anh ở ai cũng mến thương.
Mồ côi cha ngay khi còn nhỏ,
lớn lên anh lại theo nghiệp
của phụ thân làm nghề hàng
hải, là một nghề nhiều nguy
hiểm hơn an toàn. Nên mỗi
lần ra đi, anh từ giả mẹ già
thì mẹ anh không lần nào
quên dặn con phải luôn luôn
chí tâm kêu cầu Bồ-tát Quán
thे Âm. Lần này bà đeo vào
cổ cho con một tượng Bồ-
tát bằng ngà và cũng dặn
con lúc nào gặp nguy hiểm
thì phải niệm Ngài cho chí thiết.

Quả nhiên chuyến đi này
thuyền anh bị lạc hướng bởi
một cơn gió dữ thình-lình.

Trong thuyền 8, 9 người chơi
với giữa biển khơi đã hai
ngày, nguy ngập nhất là khát
nước. Giữa biển mênh mông
chỉ trời với nước, thế mà
trong thuyền lại khát nước
đến gần nguy. Anh bình tĩnh
bảo cả thuyền đều phải nhất
tâm kêu cầu Bồ-tát Quán thे
Âm cứu khổ cứu nạn cho,
thì may đâu từ xa xa có một
chiếc thuyền đang hướng về
thuyền anh chèo đến. Khi hai
thuyền xáp nhau anh hỏi xin
nước uống. Người thuyền chủ
đưa cả hũ nước ngọt cho
thuyền anh. Uống xong anh
kết sức cảm tạ. Người thuyền
chủ hỏi anh, nước ở biển
nhiều hay ở hũ nhiều?

Anh đáp: nước trong hũ
nhiều, vì nước biển tuy nhiều
song không thể uống được,
nước ở hũ ít nhưng cứu
được sự khát ngặc cho người
thì phước đức vô lượng.

Thuyền chủ tán thán câu
trả lời lý thú của anh, rồi
tặng cho anh một chuỗi ngọc
châu quý giá và bảo: Ta
thưởng cho người con chí
hiếu. Nói xong thì không thấy
thuyền và người đâu cả.
Những người cùng thuyền anh
rất cảm động và tin tưởng
mạnh liệt vào sự linh ứng của
Bồ tát Quán thế Âm.

Về nhà, anh thuật chuyện
cho mẹ nghe, và dâng chuỗi
ngọc châu cho mẹ.

Thân mẫu anh bảo: chuỗi
hạt châu này là của vua giá,
con nên đem dâng vua, đừng
bán.

Vàng lời mẹ, Ba Lợi đem
dâng vua.

Vua Ba Tư Nặc được chuỗi
ngọc châu quý giá rất mừng,
tạ anh nhiều vàng ngọc khác.

Cách mấy hôm sau vua liền
triệu tập các cung phi đến,
ý vua nghĩ: để ta xem trong
số cung nhơn người nào đẹp
nhất hôm ấy ta sẽ thưởng.

Mấy nghìn cung phi nghe
vua đòi, ai nấy đều lo sửa soạn
trang sức cực kỳ lộng lẫy.

Thoạt nhìn, không thấy Mạc
Lợi phu nhơn, (1) Ba Tư
Nặc liền hỏi: sao không thấy
đệ nhất phu nhơn?

Các cung phi thưa:

Hôm nay là ngày rằm, ngày
của phu nhân họ giới « bát
quan trai », nên không đến
được.

Vua có ý giận, hỏi:

(1) Mạc Lợi phu nhơn là vợ
chính thức, vì Ba Tư Nặc là vua
chư hầu nên vợ chính chỉ gọi phu
nhơn chứ không được gọi hoàng-hậu.

Thọ bát quan trai mà dám
trai ý trẫm ư?

Vua cho đòi 3 phen. Mạc Lợi phu nhân sợ, phải đến yết kiến. Song vì trong ngày trai giới nên nàng không trang điểm gì cả, và chỉ mặc một thứ hoai sắc.

Nhưng nhờ nghiêm trì tịnh giới nên phu nhân có một nhan sắc thanh khiết tỏa ra sáng chói như muôn ánh nhật nguyệt. Khi phu nhân vừa bước vào chánh điện thì có hào quang tỏa khắp hoàng cung. Thoạt thấy, vua rất ngạc-nhiên và sanh tâm ái kinh bởi phần.

Vua hỏi: Ái khanh nhờ oai đức gì mà hôm nay sắc đẹp lộng lẫy bởi phần?

Phu nhân thưa: Thiếp tự tủi mình bặt bước lại sanh làm thân nữ nghèo hèn (2) may nhờ ơn trách của đại vương nên thiếp được dự phần sang quý. Nhưng thiếp nghĩ: thân mạng vô thường dù cho hoàng hậu vương phi, cháu

ngọc đầy mình rồi cũng có ngày già, xấu, lại thêm bệnh hoạn theo liền, khi chết lại bị nghiệp ác đất đẫn đi vào con đường tội lỗi, vì vậy, thiếp vâng theo lời Phật dạy mỗi tháng thọ trì bát quan trai giới trong các ngày trai tiết, thiếp nguyện đem công đức ấy để hồi hướng cho nước nhà thanh trị muôn dân an lạc, và khi xả báo thân thiếp khỏi bị cái nghiệp phú quý mà sa đọa.

Vua nghe, rất cảm kích và khen ngợi, liền đem chuỗi anh lạc tặng cho phu nhân.

Mạc Lợi phu nhân từ chối không nhận mà nhường lại cho các cung phi.

Vua đáp: Từ hôm được ngọc, trẫm đã định hôm nay vẫn tập tất cả các cung phi

(2) Mạc Lợi phu nhân xuất thân hạ tiều, nhờ sắc đẹp khuynh thành đã tiến cử nàng từ thân ty nữ lên đến đệ nhất phu-nhan.

xem ai đẹp nhất thì trầm thường. giới không thọ chuỗi anh-lạc
Nay thấy Ái khanh, nhẫn của Mạc Lợi.
sắc thù thắng hơn các cung
phi, thật hiệp ý trầm nên
trầm chỉ để tặng Ái khanh.

Phu nhân thưa : Thiếp nay
thọ trì giới cầm của Phật
giữ mình thanh tịnh nên không
ura trang sức những thứ xa
hoa, đầy là các nhân gây ra
tham lam tội lỗi. Vậy nay thiếp
có ý kiến là đại vương nên
đem chuỗi ngọc dâng lên đức
Thế Tôn nhân dịp được lãnh
lời giáo hóa của đức Từ phu
để về bồ túc thêm cho việc
an dân thì phước đức vô lượng.

Vua rất hoan hỷ liền sắc
nghiêm sứ xe giá, vua cùng
Mạc Lợi phu nhân và cả cung
phi đồng đến yết kiến Như
Lai. Hôm ấy là ngày rằm, ngày
chúng tăng thuyết giới vừa
xong, vua vào bái yết đức
Thế Tôn rồi đem dâng chuỗi
anh lạc lên đức Phật, và bạch
cùng đức Phật về việc trì

Đức Thế Tôn hoan hỷ doãn
nạp (3) liền thuyết bài kê rằng :

*Người đời ua trang sức
Cho ngọc châu là quý
Người cầu đạo giải thoát
Lấy giới luật làm horizon
Dù ngọc ngà châu báu
Cùng các thứ hoa thơm
Không sao bằng giới luật
Có năng lực đưa người
Đến tận bờ ly dục
Trường từ ba cõi khổ
Quyết định được an lạc*

Phỏng-dịch trong Đại-tạng

3) Đức Phật là đệ nhất phước
diễn (làm ruộng phước để cho
chúng sanh gieo công đức vào)
nên ai cũng gì đức Phật cũng
không từ chối, dù một chuỗi ngọc
quí giá của vua chúa cũng như
một nắm đất của em bé nghèo hèn.

Kỷ-niệm Khánh-dản

Quán-Thể-Âm Bồ-Tát

HOÀI-MAI

Bồ-tát Quán-thể-Âm là một vị cổ Phật, Ngài hiện thân của Tù-bi thị hiện hạnh Bồ-tát.

Về một quá khứ xa xăm, Quán-thể-Âm Bồ-tát là một vị thái tử tên là Bất-Huyền con vua Vô-tránh-Niệm. Thời ấy có Đức Phật ra đời tên là Bảo-tạng Như-lai.

Vua Vô-tránh-Niệm rất sùng bái đạo Phật, nhà vua khuyên các quan văn võ và các bậc vương hầu sùng bái đạo Tù-bi. Thái-tử Bất Huyền theo lời khuyên của một vị đại thần tên là Bảo-hải đến trước đức Phật Bảo-tạng, phát lời thệ nguyện như sau:

« Con nguyện xin trong lúc Tu hạnh tự lợi, lợi tha, nếu nghe có chúng sinh nào lâm vào tai nạn không thể tự cứu được niệm đến danh hiệu con, con sẽ đủ sức thần thông đến cứu độ ngay. Nếu lời nguyện ấy không thành, con thề không chứng quả bồ-đề »

Đức Bảo-tạng Như-lai thọ ký cho thái tử và nói rằng: « Do người quan sát chúng sinh trong vô số thế giới đều vì tội nghiệp mà phải chịu khổ đau, nên người phát bì tâm, Người lại quan sát nghe được tiếng kêu cầu đau khổ của thế gian để đến cứu nên ta thọ ký cho người hiệu là « Quán-thể-Âm. » Người sẽ giáo hóa cho vô lượng chúng sanh thoát khỏi khổ não... »

Đức Quán-thể-Âm thề nguyện luôn luôn cứu chúng sinh ra khỏi bảy nạn: thủy ách, hỏa tai, gió bão, đao kiếm, oán giặc, lao tù và ác quỷ. Ngài còn hiện ba mươi hai ứng thân và có mười

chín lỗi thuyết pháp để diệt tham, sân, si. Tất cả hạnh nguyện của Ngài đều phát sinh ở lòng từ-bi. Ngài hiện thân giáo hóa khắp mươi phương thế giới tùy trường hợp và căn cơ khác nhau, nên phương tiện cứu độ của Ngài thật là vô lượng.



Trong đời sống hàng ngày của chúng ta Đức Từ-bi không thể thiếu được. Ai sống theo Đức Từ-bi sẽ diệt được lòng tham lam vị kỷ, ưa làm những việc bồ thí, vị tha, không hờn giận mà còn gây được niềm an vui cho tất cả mọi người, gieo thiện cảm khắp cả mọi nơi. Đức Từ-bi mở rộng và giải thoát cho tâm hồn chúng ta. Chúng ta háng say làm việc nghĩa, làm điều thiện, càng hy sinh cái ta nhỏ hẹp càng thấy mở rộng cái «đại ngã» vô cùng.

Khi chúng ta bước chân vào cửa chùa, tự nhiên chúng ta cảm thấy những nỗi buồn lo, oán giận lắng xuống, lòng tin tưởng tôn kính vươn lên. Có «cái gì» vô hình nó an ủi ta, cảm hóa ta, khiến cho thân tâm ta được an lạc. «Cái gì» vô hình ấy phải chăng là Đức Từ-bi vô thượng của chư Phật, nguồn cảm ứng của đức Quán-thế-Âm.

Ở thời bình, đức Từ-bi cần cho đời sống tinh linh của chúng ta cũng như không khí, ánh sáng và nước cần cho đời sống vật chất; nhưng trong thời chiến tranh loạn lạc này, nếu thiếu đức Từ-bi thì làm sao «tự cứu lấy mình» để có điều kiện cứu vớt đồng bào trong cảnh thống khổ chết chóc vì thiên tai nhân họa. Tôi nói «Tự cứu lấy mình» vì có giải thoát được bản thân, diệt trừ được lòng tham sân, ngu muội mới mong ra đàm đương và làm tròn những công tác xã hội, những việc từ thiện nó đòi hỏi nhiều đức Nhẫn nại, vị tha.

Chính vì thiếu đức Từ-bi mà trong thời nạn lụt vừa qua có nhiều nơi thực phẩm, thuốc men, quần áo chưa chất đầy kho mà ở thôn quê nạn nhân vẫn bị ma bệnh và ma đói rét lôi đi không ngót và trăm nghìn bắt công khổ sở khắp các phương trời đều do thiếu đức Từ-bi.

Lấy Đức Từ-bi mà đổi xứ với người thì bao giờ chúng ta cũng tiếp nhận lòng từ-bi của người đổi với ta rõ ràng như bóng theo hình và tiếng vang ứng theo tiếng động.

Đức Quán-thể-Âm đã chứng được « Chân tâm thường trú » nên có ai chuyên tâm tụng niệm danh hiệu Ngài thì đức từ-bi của Ngài cũng giao cảm với đức tính từ-bi của người ấy.

Khi chúng ta giữ được cõi lòng yên tĩnh để tâm niệm danh hiệu Ngài thì ánh Từ-quang của Ngài sẽ chiếu vào lòng chúng ta, không khác nào khi bể lặng hồ thanh thì ánh nhật tinh sẽ rọi vào lòng hồ bể.

Lòng Từ-bi của Đức Quán-thể-Âm không bỏ rơi ai, nhưng nếu lòng ta còn giao động không tin tưởng thì cũng như mặt hồ vẫn đục, bể cả dậy cuồng ba, làm sao chiếu bầu trời xanh quang đãng?

Phần đông chúng sinh không tự biết mình, Phật tánh, là chân thân, là chân ngã của mình, lại xem thân « ngũ uẩn » bất tịnh này là thật, là bản ngã. Đức Quán-thể-Âm dạy cho chúng sinh thân tâm hiện sống đây là giả dối, là vô thường, là vô ngã, cái bản thể sáng suốt thanh tịnh của vũ trụ, gọi là Phật tánh chung của muôn loài, phát xuất nơi trí huệ giác ngộ của con người mới thật là chân thân, chân ngã.

Bồ-tát Quán thể-Âm là hiện thân của chân lý, của đại bi bình đẳng. chúng ta xưng niệm danh hiệu Ngài để tiếp đón ánh từ quang của Ngài rọi vào lòng chúng ta. Trước ánh sáng ấy lòng tham hận sẽ tiêu tan, ngực vô minh sẽ phá vỡ. tung niệm danh hiệu của Ngài cũng là một phương pháp để khai thác những năng lực tiềm tàng trong tâm chúng ta để sống một cuộc đời sâu rộng, đậm đà. Sống với chân lý giác ngộ và từ bi, còn nếp sống nào cao đẹp và phong phú hơn nữa.

khóc HIROSHIMA

« Watasitachi wa wasurete wa ikenai
« Senkuhyayonzyugo nen hatigatsu no asa no koto o ... »

Hai mươi năm qua
hai mươi năm qua rồi Hiroshima
hôm nay tôi đến đây bỗng trào dâng lệ nóng
thì gian khồng cắt nghĩa tình người
tôi xót xa vì đau thương còn bỏng nóng
như hôm qua như bây giờ như hiện tại ngồi đây
đêm nay người xưa có về với
để cùng nhau tâm sự chuyện hòa bình

Hiroshima ôi
tôi ngồi khóc đêm nay giữa trời
trong vườn hòa bình nhân loại
nghe niềm đau thương
từ hai mươi năm trước
8 giờ sáng ngày mồng 6 tháng 8 năm 1945
khi trái bom nguyên tử đầu tiên rơi xuống thành phố này
sắc phỏng xà biến Hiroshima thành tro bụi
sáng ấy nơi đây là máu xương chảy nát
là lửa cháy

là nhà cửa điêu tàn
thân thể người cong queo và biến thành hình ảnh in vào vách
ói! cuộc đời vô nghĩa tang hoang

Tôi đến đây từ Việt-nam đau thương
cũng hai mươi năm rồi khỏi lửa
nhân dân bị giết chết hàng ngày
máu với nước mắt chảy hoài thương nhặt
nên tôi dễ dàng thông cảm Hiroshima
thì gian qua
hôm nay Hiroshima sống lại
vết thương đau đớn kín trong lòng
nhưng đất nước tôi vẫn còn đau khổ
đến bây giờ giải quyết chưa xong

Như một kẻ hành hương
đêm nay tôi cầu nguyện rất lâu trước dài kỷ niệm
lòng quặn đau nhìn thế kỷ hai mươi
qua hành động văn minh tàn khốc
Hiroshima or
hãy đem thương yêu bọc đùm nhân loại
thế giới là công viên hòa bình
và nước mắt của tôi đêm nay là hoa-mẫu-vịnh.viễn

Hiroshima, Giữa Công-Viên Hòa-Bình — 1965
HUYỀN-KHÔNG

TU HỌC

tại nông thôn

VĨNH-XUYỄN

Không phải theo trào lưu mà vẫn đề bây giờ mới đặt ra. Sự thật, từ trước, ngay trong những giờ phút khó khăn nhất của đạo giáo vẫn đề đã được nêu ra và tìm cách giải quyết bởi đạo tâm nồng nhiệt của đồng bào, và những sinh hoạt Phật giáo vẫn được thực hiện và tiến triển phần nào ở các nông thôn. Sở dĩ trở lại vấn đề, không những vì tầm quan trọng thường xuyên của nó, mà vì sau cơn pháo nạn có những yếu tố mới làm cho các tín đồ thôn quê tăng thêm nhiều do đó nhu cầu sinh hoạt càng gia tăng theo, mặt khác, tình hình chiến tranh đang ở trong giai đoạn quyết liệt thì lại làm cho vấn đề tu học ở thôn xóm càng thêm khó khăn, đáng được chú tâm đặc biệt.

Trước hết, ta công nhận trong hiện tình, Phật tử (tu sĩ và cư-sĩ) tại các đô thị cần phải đóng vai dùi dắt, hướng dẫn và hậu thuẫn đồng bào Phật tử ở thôn quê trong việc tu học và các phật sự khác, là vì tại thôn quê chưa có thời giờ đào tạo đủ những Phật tử đầy đủ khả năng để chu toàn mọi việc. Do thế, muốn cải tiến sự tu học ở hương thôn cho hữu hiệu, thì đồng thời, phải cải tiến và kiện toàn những Phật tử tại đô thị về mọi phương diện để thêm điều kiện giúp đỡ cho Phật tử thôn quê, và để làm cho Phật tử thôn quê tin nhiệm và phấn khởi

hơn để tự mình tiến bộ. Những Phật tử đồ-thị có đặc trách hỗ trợ các Phật tử đồng quê học tập về chủ trương đúng lối và kế hoạch chương trình, và phải được chọn lọc trong số những người có tác phong và cẩn bản đạo pháp vững chắc.

Vì hoàn cảnh thôn quê hiện tại gặp hồi nhiều nhương tao loạn, thiếu cảnh giới thanh bình để thanh tịnh tu học, nhưng không vì thế mà có thể xao lâng tu học. Tuy nhiên chúng ta chỉ có thể đề ra một chương trình tu học tối thiểu phù hợp với hoàn cảnh. Chương trình tu học sẽ nhẹ nhàng và nhầm xây dựng cẩn bản một người Phật tử đúng đắn đủ sức tránh ô nhiễm để hành thiện lợi tha. Chương trình tu học đó cần phải nặng về thực hành hơn lý thuyết đáp ứng được những thực tế của hoàn cảnh. Là vì người nông dân, bẩm tính chất phác, và thực tế, họ không ham thảo luận gì về lý thuyết, họ chỉ cần thấy những kết quả cụ thể là như thế nào, để tin hay là không tin, mà khi họ đã tin được rồi trước những bằng chứng của tình thương xây dựng thì họ sẽ là những người tiền phong can đảm nhất để nhận lãnh lấy sứ mệnh Phật hóa, mà không hề so đo tính toán. Đó là một khía cạnh tâm lý quan trọng mà ta phải đi sâu vào, phải thông hiểu, mới có thể thúc đẩy được phong trào tu học thôn xã có kết quả. Nói vậy, nghĩa là phải hướng sự tu học về một tiêu chuẩn: VUI VỚI ĐÀO, làm cho mọi người có khả năng và cơ hội bộc lộ và biểu dương được tình thương của mỗi người đang hướng về Đức Phật, mà tình thương đó là một nguồn sống trong GIỚI ĐỊNH HUẾ, thể nhập hẳn vào giới bằng những hành động, tùy duyên ứng khởi lợi tha thực sự và cụ thể. Sự tu học đó cũng phải nhầm vào tiêu chuẩn phá bỏ mọi sự trước tướng, mọi sự viễn vông trừu tượng, để đưa ra một lối sống, một lề

sống mới của tình-thương, trong tình-tương thân-tương trợ, đào tạo những con người biết yêu thương nhau, để rồi chính mình đem tình thương đó gieo rắc khắp nơi. Trong phần thực hành, phải đề cao và tổ chức hợp lý các công tác cứu tế xã hội từ thiện, có chương trình và kế hoạch thường xuyên, có sự theo dõi, đôn đốc, kiểm soát, và tổng kết thành tích, lấy những công tác đó làm những bằng chứng để gây tín nhiệm, để làm cho tình thương được hiểu và mến phục, và nhờ vậy mà tinh thần tu học mới được gián tiếp nuôi dưỡng và phát huy. Các Phật tử thôn quê nên kết hợp thành từng nhóm « Hướng thiện » để giúp ích và cứu khổ cứu nạn đem vui và an ủi cho mọi người. Chính những nhóm này, sẽ hậu thuẫn cho các chương trình tu học, các sự quy y hồi hướng được thành tựu, và hưng khởi, phá tan mọi sự ngờ vực, bi quan, thì tiếng nói của Phật pháp mới lọt được vào tai những người đã bị lừa dối quá nhiều.

Công tác tương thân-tương trợ và từ thiện quan trọng cho sự tu học và hoằng pháp là như thế, nhưng tại thôn quê lầm khi cũng đã gặp nhiều trở lực do sự hiểu lầm hay thành kiến của một số cấp bộ chánh quyền, hoặc một số những thành phần nhân vật chế độ cũ cương hào ác bá đang tìm cách xuyên tạc, phao vu, chụp mũ.

Vì vậy, cần đặt vấn đề từ thiện để tu học một cách khôn ngoan, thực tế, sáng suốt để khỏi ai xuyên tạc hay lợi dụng.

Trong lúc này, trong quãng đại quần chúng không thể nào tác động tu học được, nếu không lấy tư cách mỗi cá nhân và việc làm lợi tha để chứng minh cho lý thuyết. Tư cách con người không ra gì, việc làm không có gì thiết thực, thì đừng

trong mong ai nghe mình mà tu học. Vì mọi người hiểu rằng Tu học không phải là một sự đại dột để cho kẻ khác lừa dối mình, tu học chỉ có thể là lợi kỷ lợi tha có thể xác nhận như là một thực thể vậy, thì tín tâm mới có, và những người có trách nhiệm dùi đất Phật-tử càng nên thận trọng hơn, theo sát thực trạng tâm lý xã hội; mới thành tựu viên mãn được nhiệm vụ cao cả của mình, trước những biến chuyển không ngừng của hoàn cảnh và đối tượng.

Ngoài những nét phát họa trên cho sự tu học nông thôn, ta cũng cần thêm rằng muôn cho chương trình kế hoạch của ta sau này được hiệu quả, cần phải kiện toàn ngay từ bây giờ các nhân-vật lãnh đạo trong các Giáo hội Phật-giáo ở thôn quê. Có người đã phàn nán hưu-lý rằng một số ác ôn của chế độ cũ, một số các phần tử đảng phái, hay một số người hủ hóa bê bối đã tìm cách len lỏi vào cấp lãnh đạo một số Khuôn hội, để mưu toan dùng đó làm hậu thuẫn cho những mục đích mờ ám của họ, lái Khuôn hội theo ý riêng của họ, làm tê liệt các hoạt động chân chính của Phật-giáo, mà người dân quê, đứng trước các thế lực, đâu dám hé miệng chỉ trích hay phản đối? Hãy loại những kẻ ấy ra khỏi thành phần lãnh đạo Khuôn, bỏ ngoài tai những lời mê hoặc đưa nịnh, và trực tiếp điều tra dân chúng thì mới thấy rõ được những ông « mai phục » đó, Chừng nào còn có các ông ấy đóng vai Phật-tử thuần thành tê tê « đạo lý », chừng ấy vẫn đề tu học ở thôn quê hãy còn tê liệt...

Lâu nay không những trong đạo Phật mà ở ngoài cũng vậy, những danh từ hoa mĩ đã bị lợi dụng triệt để và đã dùng gần trọn hết, nhưng lại hoàn là con số KHÔNG to tướng, không làm được gì cả, mà còn có khi tác hại là khác nữa. Dưa người dân đến chỗ ngờ vực, muôn tin lầm mà thực tế lại

không cho phép tin. Nhiệm vụ của ta, trong chương trình tu học Phật pháp từ thành đến quê, phải qui hoàn lòng tin tưởng lại cho đồng bào.

Trong đạo Phật, thường có một câu đáng chiêm nghiệm và thực hành, đó là câu « Tự thân tác chứng », tự mình làm một sự chứng minh rõ rệt, chúng ta phải tự mình làm một chứng minh cho tiếng nói Từ-Bi, tiếng nói của chư Phật. Châm ngôn của gia đình Phật-tử cũng có câu « Lý thuyết trong thực hành » đó là một cách chứng minh người chân chính Phật - tử chỉ muốn sống với một chân lý sống, chứ không muốn sống với một chân lý chết. Đức Phật đã nêu cao một bài học không lời vô cùng cao cả. Suốt cuộc đời của Ngài, Ngài đã luôn luôn tự thân tác chứng, đã luôn luôn lý thuyết trong thực hành: Ngài đã xuất gia, khổ hạnh, để rồi khi thành đạo xong cứu thế độ sanh, cứu khổ cứu nạn từ một con chim sẻ đến một con cừu con, đến thân hành tắm rữa cho thầy Tỳ-kheo ghê lõi..., để thương yêu và làm cho mọi người tin được rằng Tình Thương sẽ giải phóng đau khổ.

Kỳ vọng trong cao trào tu học và gieo rắc lòng thương, các bạn Thanh niên nam nữ sẽ đóng một vai trò hữu hiệu và quyết định thành công. Các bạn sẽ là những sứ giả của Tình Thương, các bạn hào hùng đã sẵn một lý tưởng đẹp đẽ tuyệt vời, các bạn chỉ cần bắt đầu ngay cho để chứng minh sự hiện hữu lợi tha của những « niên tráng lực cương » những tinh hoa của đất nước và đạo pháp. Những tín hữu khác sẵn sàng tiếp tay các bạn trong nhiệm vụ thiêng liêng trên, hàng tuổi nào cũng có ích cả kẻ cả ông già bà lão và trẻ con, xin các thanh niên tin cho điều đó, để quyết tâm và vững chí dấn bước trên những con đường về nẻo Tình Thương.

Thư gởi chị

Chị M. Đ. thân kính.

Lâu lắm rồi em không biên thư thăm chị, chiều nay nhận được cảnh thư của chị từ bên kia chân trời gửi đến lòng em chở bàng khuất... nao nao buồn...

— « Cảm ơi ! Bé Cảm ơi ! Tokyo sương mù và tuyết phủ buồn và nhớ Quê mẹ vô cùng. Em của chị đang làm gì ? Ở đâu ? — và cuộc sống ra sao ? »

— Chị, Bé Cảm của chị vẫn ngồi đây, ngồi đây giữa giòng đời xuôi ngược, không làm gì được cho em và cho những kẻ xung quanh. Em ngồi đây trong vết thương đau nhức mồi mòn của đất nước, rồi phải làm gì đây hở chị ? Khi em viết thư này gửi chị, xung quanh em tiếng súng tú bể dội buốt. Trên đầu em mây bay không ngót đảo liệng. Chợ Đồng-Ba chiều nay cũng thưa thớt người đi. Từ dưới Ngã Làng Văn-Thé, Diên-Đại người và người bồng bế nhau đi tản cư lũ lượt, em bé bụng ỗng da vàng lốm thốc nứ áo mẹ, Bà lão già nua cong lưng lẩn từng bước trong cảnh lửa đạn ngút ngàn. Nắm corm bùa chiều dường lại bên vĩa hè Vỹ-Da bé bết cả bùn đất, trông sao mà đói đoạn quá !

Quê hương của mình giờ đây là thế ! Suốt cả ngày tiếng động cơ của máy bay át cả tiếng động sinh hoạt của phố phường. Tiếng bom rơi, đạn nổ xé nát cả trời xanh. Những đứa con gái tuổi đời chưa thăm mái tóc, đã bị thổi

bật ra khỏi lũy tre đồng áng, vắt thân vào đời để đổi lấy
miếng cơm manh áo một cách (...!) chua xót. Những người
anh, người bạn những người trai của xú sở ngả gục mà
lòng đất không đủ vùi lấp thân thể. Còn em, em đang ngồi
đây, ngồi đây với một tâm trạng bơ vơ... trong Quê hương
rách nát, thương thân, thương đời và thương tất cả, nhưng
biết làm sao hả chị? — Để em kể chị nghe. Sáng hôm qua,
chính mới sáng hôm qua mà thôi. Một người bạn gái cùng
nghề với em, mà đã là cùng nghề với em thì không phải là
người tượng trưng cho chiến tranh nữa đâu chị nhé! Thế mà
người bạn ấy thân xác đã nát bấy như tượng bởi mảnh bom
trên đường gánh hàng đi bán. Chiến tranh, chiến tranh có
buông tha ai đâu hả chị?

Buồn đau rùng rợc... Em hỏi trời cao. « Mạnh đất Việt
Nam vì đâu đầy máu? » Trời cao chỉ trả lời em bằng những
trận cuồng phong. Em hỏi Đức Phật, Đức Phật chỉ im lặng
mỉm cười.

*Chịơi! Chịơi! có ai hỏi giùm em ông Tây, ông Tàu,
ông Nga, ông Mỹ không hả chị.*

*Chợ chiều lầm rồi. Em dừng viết ở đây để thu dọn hàng
hóa đã chị nghe. Hứa sẽ gặp chị tối nay ở lòng thư chấp nối.*

Bây giờ là đã 11 giờ đêm, trời có đầy trăng sao. Em
ngồi im lặng trong trung sáng mènh mong... lắng nghe tiếng
chuông chùa thanh thanh buông rơi... im lặng!... và trên tất
cả sự im lặng của miền an tĩnh, em uống trọn vẹn giọng
chuông khuya ngọt ngào như giòng mật chảy qua buồng tim
mach máu, dù đặt xuống triền đồi như thi thảm kẽ-lê, dùn
dập như biển sóng đại hùng. Chuông vẫn chậm chậm buông
roi, ánh sáng của trời mây trăng sao đã xua bớt bóng tử
thần. Từ trong cái sáo cùng của tiềm thức, em bỗng như
người sực tỉnh. Em khẽ reo lên, buông bút đứng dậy Em

đến trước bàn Phật, quỳ xuống dưới chân Ngài trước mắt trông lên. Em nhìn thật lâu vào bàn tay Cam Lộ Vương của Ngài, Em quấn thật sâu vào đôi mắt của Ngài. Em uống thật cạn nụ cười im lặng của Ngài, lòng em mát rượi rượi. Tự nhiên em cũng mim cười. Trên cao Đức Phật mim cười nụ cười an hòa chuyền đến em — đến với mọi người như tràn chuỗi lưu luân. Rồi mọi người sẽ nhìn nhau nở nụ cười tràn đầy thương yêu tin tưởng trong tiếng chuông khanh nhất đêm về. Và chịơi! Biết đâu! biết đâu một ngày kia cái ông Tây, ông Mỹ, ông Tàu, ông Nga ấy cũng sẽ nghe chuông lặng dịu và hòa đồng với chúng ta trong một nụ cười đầy an bình phải không chị?

Thư em viết dài lắm rồi, chị đừng trách bé Cảm sao mà đa ngôn lắm thế! Em dặn chị lại cả một trăm lần dặn: Đừng trách em mà tội chị nghe. Bắt chước Thầy Nhất-hạnh, trước khi đi ngủ em xin nguyện bằng cả tâm hồn mong cho Bồ câu trắng bay đầy trong sáng mai.

Gởi đến chị và cả xứ Phù Tang sương mù niềm tin yêu bất tận của một đứa em.

Mong thư chị.

Bến-nghư ngày 9-19-5
CẨM-THỦY

Giữ Thơm Quê Mẹ

NGUYỆT SAN PHÁT HUY VĂN NGHỆ DÂN TỘC

Phát hành mỗi đầu tháng

LÂ - BỐI Xuất Bản

THIÊN-THỦ THIÊN-NHÃN ★

TINH-NHƯ

TRONG các hình tượng của đức Quán thế Âm, có một hình tượng thường gây được sự chú ý của người chiêm ngưỡng: Đó là hình tượng của vị Bồ Tát có đủ một nghìn cánh tay chứa đựng một nghìn con mắt.

Mỗi khi con người đã dung hợp với thực tại rộng lớn, tâm với cảnh đã kết hợp làm một, thì không còn giới hạn đời sống bằng các giác quan, bằng tay hay bằng mắt, bằng tim hay bằng óc nữa. Người đó đã tháo gỡ sự mê vọng giữa trí giác và đối tượng, giữa chủ thể và khách thể, và chỉ còn là hiện thân của thực tại toàn bộ mà thôi. Người đó không những chỉ có thiên thủ thiên nhãn, nghìn tay nghìn mắt mà thôi, hễ thực tại rộng lớn vô lượng vô biên, thì tay mắt cũng vô cùng vô tận. Người đó chính là thực tại. Thực tại do được, đếm được thì tay mắt đo được đếm được. Thực tại hữu hạn thì tay mắt hữu hạn: thực tại vô cùng thì tay mắt cũng vô cùng.

Nghìn tay và nghìn mắt chỉ là những số lượng biểu tượng, hàm chứa những giá trị biểu tượng. Tay biểu hiệu cho năng lực, cho hành động, cho công nghiệp, cho sự phát động của lòng Từ Bi rộng lớn. Tay là hình ảnh của mọi xoa dịu, mọi cứu giúp, hình ảnh của kẻ dũng liệt đi vào cuộc đời đầy bi thương và khỗ lụy. Mắt tượng trưng cho sự quan sát, khả năng hiện lượng, cho đường lối nhận thức, cho Trí-Tuệ vô song. Mắt là thái độ thấu suốt cuộc đời, chứng nhập thực tại dễ thuần hóa thực tại, tuy

vô-công dụng, vô phân biệt mà vẫn đầy đủ diệu dụng
hóa độ kẽ khíc. Tay đó, mắt đó chính là ý nghĩa của Bi và
Trí. Nghìn tay nghìn mắt chính là diệu dụng vô lượng của
Bi Trí vậy.



Nỗi đau khổ của chúng ta hôm nay là Tay Mắt không
phải biểu hiện cho Bi Trí mà là biểu hiện cho tham vọng
ngu si. Nhận thức thì cục bộ, chủ quan, phiến diện; hành
động thì cuồng vọng, xuẩn động, hận thù. Suy niệm trong
những lối mòn của tư tưởng, nguy tạo cuộc sống trong những
lớp vỏ hình thức, chúng ta tự làm mồi mòn sinh-lực đạo
pháp của chúng ta.

Cuộc sống của chúng ta hôm nay, quả thật KHỎ ĐẾ
đang xoi mòn tận xương tủy. Chấm dứt đau khổ, tiến đến
ĐẠO ĐẾ chính là sứ nhiệm cấp bách của chúng ta.

Chúng ta mỗi người chỉ có hai tay với hai mắt. Nhưng
chúng đó cũng đủ, nếu Tay Mắt đều do Bi Trí hiện hình.
Mỗi người chỉ có hai tay hai mắt, nhưng với mấy mươi triệu
người, chúng ta sẽ kết-hợp với nhau trong một đại ngã có
bao nhiêu là triệu tay triệu mắt.

Tay đó không phải cầm dao cầm súng. Mắt đó không
phải bốc lửa hận thù. Mắt chỉ cần đền nhìn nhau thương yêu
và tay chỉ cần đưa ra đợi nắm.

Hãy cống hiến tất cả cho tình thương. Hãy sáng suốt nhận
chân được thực trạng đau khổ. Hãy đem lại Thiên thủ Thiên nhán
cho cuộc đời đầy máu và đầy lệ này.

Via Quan thế Âm.
tháng chín Ất Tỵ.

BÊN KHU ĐẤT CHÙA

của DƯƠNG-TRƯỜNG-GIANG



THEO đường quốc lộ, từ Huế về Phú-bà, qua khói trạm kiểm soát An-cựu, phong cảnh hai bên đường đổi khác hẳn. Phía dưới đường lô, cánh đồng bát ngát xanh đến tận những hàng tre xa tít mù.

Bên trên đường, những đồi nhỏ thoai thoải, cằn cỗi, làm địa thế cho mấy đồn binh mái tồn hay những lô cốt xi măng đen thui thỉu.

Cách chợ An-cựu chừng ba cây số, vừa qua khói trạm phát thanh mới thiết lập, với những hàng rào thép gai dày lớp lớp, với dây đèn pha chói sáng cả ban ngày, sẽ đến một thôn ấp nhỏ của Giả-lê thương. Từ đây, băng qua đường xe lửa, theo một con đường làng khá rộng thì đến một ngôi chùa Sư-nữ xưa nhất của Thừa-thiên, chùa Diệu-viên.

Chiếc cầu xi măng vừa mới đúc xong, bắc ngang qua con suối nhỏ.

Qua khỏi cầu là đến địa phận chùa, gồm trọn cả một ngọn đồi con.

Chùa lập nên từ năm Bảo Đại đệ tam (1923) Sư bà Trù trì hiện nay, pháp danh là Thích nữ Hướng Đạo.

Hôm chúng tôi về thăm chùa, Sư-bà đi vắng nên chúng tôi không được hân hạnh hầu chuyện. Sư cô Trị sự tiếp chuyện và vui vẻ dẫn chúng tôi đi xem các cơ sở từ thiện và xã hội của chùa.

Chúng tôi được biết là cũng như phần đông các chùa, chùa Diệu viên là một chùa nghèo. Ruộng đất của chùa ở xa, giao cho nông dân lanh canh. Đến mùa, họ cung nạp cho chùa tùy hỉ, có lúa, có khoai, có cá sắn. Cho nên các Sư-cô phải lo kế tự-túc bằng tiêu công nghệ.

Nhà làm bánh gồm có nhiều phòng khá rộng ở phía sau chùa. Có hai thứ bánh: thứ bánh in tròn hình nỗi hoa sen, và thứ bánh in vuông nhưn bí đao chay. Các cô chia phiên nhau. Mỗi buổi sáng có 8 người phụ trách, vừa cả in, vừa gói thành phong.

Các cô làm đều tay lắm. Mỗi lần chiếc khuôn cắt lên là thêm một chiếc bánh sắp vào chiếc sẽ tròn một cách thứ lớp. Khi chiếc sẽ vừa sắp trọn vẹn là đủ số hai trăm cho một người buổi sáng. Các Cô vừa làm vừa đọc kinh, có lẽ là một đoạn kinh vừa mới học chiều hôm qua, trong khi ở bàn bên kia, một cô đang hát bài « Mẹ hiền Quan Âm » với giọng thiết tha thật hay.

Sư cô Trị-sự giải thích.

— Đây là một phương tiện để tự túc. Hàng ngày có thể sản xuất độ 1500 đến 2000 cái. Có những người quen từ các chợ lên dây đẽm bánh về bán lại. Thỉnh thoảng, chúng tôi cho xe chở giao hàng tận ngoài Quảng trị.

Và, về một phương diện khác, chúng tôi muốn được thấy sự đóng góp của người xuất gia vào đời sống kinh tế nước nhà. Vã lại, đây cũng là cách bồi trí để mỗi người trong chùa đều có công việc làm thích hợp vào buổi sáng. Buổi chiều, chúng tôi dành trọn vẹn cho việc học tập kinh điển.

Khi ở nhà làm bánh ra, Sư cô dẫn chúng tôi đi xem trường mẫu giáo và trường sơ học.

Trường mẫu giáo ở ven sườn đồi bên trái của chùa. Một phòng khá dài, chia làm hai lớp đầu lưng với nhau. Những chiếc bàn thấp xếp ngay ngắn, ghế ngồi riêng cho mỗi em, có dựa và sơn toàn màu xanh. Bên tường phía đông có đặt một hàng phản gỗ, sát vào tường, dùng làm chỗ các em nghỉ trưa.

Dưới rừng thông bên cạnh trường là vườn chơi trẻ em, có ghế đu, có chỗ trượt. Tất cả đều tí hon, xinh xinh, gợi lên được đầy đủ lòng thương lo của các người « mẹ hiền » đối với các em nhỏ đồng trong hoàn cảnh đặc biệt của một lớp mẫu giáo ở thôn quê.

Chúng tôi về chùa trong ngày chủ nhật nên không được xem sinh hoạt của trường. Tuy nhiên, nhìn cơ sở hiện có bằng cứ vào sổ học sinh mỗi năm một đồng, chúng tôi đoán biết lòng tin nhiệm của phụ huynh đối với sự giáo dục của chùa.

Một văn phòng đang xây cất thêm. Đứng ở đây, Sư cô chỉ tay về phía dưới dốc, nói với chúng tôi:

« Chúng tôi đang mở rộng con đường này để xe buýt có thể chạy thẳng lên đây. Những ngày mưa, xe có thể dừng lại ngay trước hiên trường để các em ra vào khỏi ướt át ».

Rồi Sư cô dẫn chúng tôi đi theo con đường mới này để xuống thằng cổng chùa. Con đường đất sỏi, bắc quanh theo sườn đồi, chạy men theo rừng thông, trông thật đẹp. Sau này, các em nhỏ đồng ngồi trên xe chạy theo đường này có thể tưởng chừng như đang chạy ở một khúc quanh nào của đèo Hải-vân.

Người phát họa ra họa đồ khai thông con đường xinh đẹp này chẳng phải là kỹ sư công chánh, đó là sáng kiến của một Sư cô. Đáng phục thay! Làm con đường này chẳng phải

có máy móc quy-mô, đó là công của đồng bào địa phương với cuốc, với trạc, với đôi vai.

Bên ngoài cổng chùa là dãy trường sơ học hai lớp do bà Sư cô phụ trách. Học trò độ non 100 em, con em của đồng bào trong xóm. Lúc đầu, chùa định lấy học phí đa thiểu để đài thọ chi phí văn phòng nhưng sau, thấy phụ huynh đều nghèo nàn nên chùa miễn phí cả.

Từ cổng chùa, theo chân Sư cô, chúng tôi đến thăm bệnh xá.

Hôm nay có y-tá ở trên phố về khám bệnh. Đồng bào đến ghi tên và ngồi chờ bên ngoài khá đông. Đủ hạng tuổi. Có nhiều người ở cách hàng 10 cây số cũng lặn lội lên đây. Ở địa phương họ cũng có bệnh xá của chính phủ nhưng theo chỗ chúng tôi được biết thì những bệnh xá ấy đến ngày thứ tư hàng tuần là hết ráo thuốc men.

Trong lúc chờ đợi giờ khám bệnh, các Sư cô lo chữa trị những bệnh cũ. Ở phòng chích thuốc, một Sư cô y-tá đang chích cho một cụ già. Cô đầy thuốc thật chậm, cẩn thận đến hai phút đồng hồ mới xong, trái hẳn với lối chính thần tốc của y-tá bệnh viện công. Trong khi đó, ở phía hiên sau, một cô đang rửa mực lở sau gót chân một cậu bé. Cậu bé cắn răng chịu đau trong khi Sư cô vừa làm, vừa dỗ dành.

Sắp đến giờ khám bệnh. Anh y-tá về khám hôm nay là Y-tá trưởng phòng mắt ở bệnh viện thị xã. Anh cho chúng biết là các y-tá Phật-tử tình nguyện tham gia công tác xã-hội ước độ 20 người. Vào ngày chúa nhật mỗi tuần, anh em phân công nhau đi khám bệnh ở các bệnh xá Tù-dàm, Hồng-ân, Diệu-viên v.v

Trước khi anh bắt tay vào việc khám bệnh cho đồng bào, chúng tôi đặt một câu hỏi cấp tốc:

— Anh có thể tổng kết cho biết những bệnh thường.

của đồng bào địa phương là những bệnh nào? và kết quả trị liệu của chúng ta ra sao?

— Những bệnh thông thường ở đây là những bệnh ngoài da, bệnh do ăn uống không đầy đủ, thiếu sinh tố nghĩa là bệnh của những người nghèo. Chúng tôi cũng thường cùng với các Sư cô y tá kiểm điểm kết quả của sự trị liệu. Rất tốt, không phải do chúng tôi tài giỏi, không phải do chúng ta có thuốc thần. Ấy là do đồng bào mình ít khi được dùng thuốc nên họ dùng đến là có hiệu quả ngay. Cũng như người nghèo ăn được bữa cơm trắng thì khen ngon hết sức. Về một phương diện nào, ngẫm nghĩ lại, chúng ta càng thấy xót xa cho đời sống của dân quê mình.

Mười giờ. Bắt đầu khám bệnh. Sư cô y tá gọi tên từng người đang đứng chờ chật cả cửa trước...

Trong lúc mọi người ở đây bận rộn với công việc, Sư cô Trị sự đưa chúng tôi đi bằng ngã sau để về chùa. Đi ngang qua một căn phòng đang cắt dở dang, Sư cô nói với chúng tôi:

« Chúng tôi định làm thêm một phòng nữa, nhưng ngang đây thì hết tiền, đành phải ngừng lại.

Rồi chỉ lại nhà bệnh xá, Sư cô nói thêm :

— Đến như bệnh xá này, từ hơn 5 năm rồi mà vẫn cứ còn phai lợp tranh. Thuốc men ở đây, chính phủ cung cấp chỉ một số ít. Chúng tôi phải gởi mua ở một hiệu thuốc Tây ở Saigon với giá ủng hộ, nghĩa là được trừ nửa tiền. Mỗi tháng chùa phải cung cấp thêm cho bệnh xá 5 ngàn đồng; số tiền ấy đối với chúng tôi quả thật là lớn lao.

Rồi bệnh xá, Sư cô đưa chúng tôi đến thăm nhà dưỡng lão. Đây là một nhà nhỏ, thấp, lợp tôn, nối tiếp theo phòng ngủ của Ni-chung trong chùa. Nếu không được biết trước thì chẳng thể nào chúng tôi phân biệt được cơ sở từ thiện này.

Hiện có 8 bà cụ được cắp duōng, người lớn tuổi nhất đã ngoại tá̄m mươi. Mỗi cụ bà có giường và tủ riêng. Có người ở Quảng-ngãi, có người quê ở Bắc.

Chắc có một duyên nợ tiền kiếp nào nén xa xôi như thế lúc tuổi già lại cùng gặp nhau ở đây, trong cửa Phật.

Chúng tôi xin phép được hỏi thăm riêng các bà cụ. Chúng tôi đến cạnh bên giường một cụ đang ốm. Bà cụ nằm trong mùng nói chuyện với chúng tôi. Cụ ốm xoàng thô̄i, tai nghe còn rõ nên chúng tôi hầu chuyện với cụ một cách dễ dàng lắm. Cụ cho chúng tôi biết là cụ di cư từ Bắc vào sau hiệp định Gio-neo cùng với một người cháu.

-- Cháu nó dạy học. Lúc đầu làm việc tại Sài gòn, sau đổi ra Huế. Và chính trong chuyến đi này, tôi được quen với chùa. Tôi về ở đây đã hơn hai năm rồi, từ ngày cháu tôi đổi đi nơi khác.

— Bà con thân thích của cụ hiện nay có ai không?

— Trong Nam này, tôi chỉ có mỗi một đứa cháu kêu bằng dì ấy thô̄i. Ngoài Bắc, bà con ruột thịt cũng chẳng còn ai. Chúng tôi không có con cái, tuy rằng họ hàng thì còn khá đông.

Cụ dừng lại một chặp như nhớ nhung đến những hình ảnh quen thuộc xa xôi nào rồi nói tiếp:

— Ở Hà nội, chúng tôi cũng còn một ít nhà cửa đất đai. Trước đây có lúc cũng mong rằng một ngày kia được về quê hương xứ sở. Nhưng từ ngày vào chùa đây, tôi nghĩ như đã có chỗ nương thân vĩnh viễn rồi, ở đâu cũng là cửa Phật cả mà.

Bên một phòng khác, một bà cụ đang ngồi ván các giải giấy màu để gói bánh. Chúng tôi hỏi thăm về sinh hoạt hàng ngày. Bà cụ nói:

— Chúng tôi không bắt buộc làm gì cả. Làm mấy việc nhẹ này cho khuây khỏa. Tuổi già cũng chẳng còn muốn trò chuyện. Cơm nước xong chúng tôi đóng cửa phòng lại, ai lên giường nấy. Tuổi già cũng chẳng ngủ sớm được. Chúng tôi nằm nghe kinh, lão tràng hạt và niệm Phật cho tới khuya.

Rồi bà cụ cho chúng tôi xem mấy chuỗi hạt mà khách viếng chùa đã tặng cho.

— Sinh hoạt ở đây so với hồi còn ở nhà, cụ thấy thế nào?

— Bây giờ tôi chẳng còn muốn so sánh gì nữa. Ngày xưa thích muôn bao nhiêu chuyện thì bây giờ, gần đất xa trời, xả bỏ gần hết. Chỉ còn có bệnh ăn trâu cừ lận bàn vương víu, chưa bỏ được đây.

Bà cụ vẫn giữ điềm nhiên như không mà nói tiếp:

— Cho đến một ngày nào đó, chết đi, chúng tôi gởi cốt nhục vào mảnh đất sau chùa, lòng nguyện được sanh về Tây phương Phật.

Một bà cụ bên cạnh tiếp lời:

— Hồi còn con gái, tôi gánh một gánh gạo chạy thẳng một hơi đến chợ mà không thấy mệt, thế mà bây giờ thì chẳng còn sức nhác nổi giàu nước giêng. Cái thân con người, ai cũng thế, rồi đến lúc phải rã rời. Cái nổi khổ ấy, đến tuổi già nua này mới thấy. Chẳng trách mà người mình cứ mãi tranh giành, bắn giết nhau.

Bà cụ nghĩ một chập, chúng tôi cũng yên lặng tưởng như bà muốn nhắn trách những kẻ hậu sinh như mình. Rồi bà cụ nói tiếp:

— Chúng tôi chỉ muốn cho con cháu mình được sống sung sướng. Lứa tuổi này đã khờ sở lầm rồi, bây giờ thì coi cái chết như một giấc ngủ dài.

Chúng tôi không ngờ đến đây nghe bà cụ già nói những tư tưởng thâm sâu như những triết gia như thế. Riêng tôi, không biết những kinh điển họ đã được học hoặc đã được nghe đến trình độ nào, nhưng tôi thoáng thấy họ là những người sung sướng. Rồi tôi nghĩ đến những người bà con của tôi. Tôi nghĩ đến một bà dì tám mươi hai tuổi, ở giúp

việc cho câu tôi, cái thân già yếu-đuối còn phải lo bếp núc suốt ngày để đổi lấy miếng cơm, miếng trầu. Tôi nghĩ đến một bà mẹ già sống với một người con giàu có được cung phụng đầy đủ thế mà suốt ngày vẫn gay gắt la mắng đầy tó, trách con trai là chỉ nghĩ đến vợ nó mà bỏ quên mình

Dù nghèo túng hay dù được đầy đủ về vật chất, tuổi già kém mắt, nặng tai, lâm cảm, thường tự coi là phiền muộn trong gia đình. Rồi những người khác trong nhà cũng nghĩ như thế.

Còn ngoài xã hội thì họ lại càng bị bỏ quên. Có những ván đề thời đại quá toát mà Bộ Xã hội còn chưa để tâm đến thì còn nói gì lo đến những người già cả. Vẫn lại cuộc chiến tranh hiện tại đã huy động để mà đốt cháy tất cả tiềm lực quốc gia. Xe tăng, súng cối, đại bác mới đánh bại được đối phương. Thành ra người ta sẵn sàng ghi vào ngân sách quốc gia mục chi tiêu cho hàng ngàn tấn bom, hàng triệu viên đạn đại bác mà không nghĩ rằng, đừng kể đến những sự tàn phá kinh khủng, số tiền của chỉ một viên đại bác có thể dùng để nuôi được hai vị lão thành trong suốt một năm trời. (Mỗi người trong nhà dường lão chỉ ăn tiêu hết 200\$ mỗi tháng).

Từ nhà dường lão, Sư cô Trị sự đưa chúng tôi trở lại nhà khách. Chúng tôi tỏ lòng vô cùng tán thán công tác từ thiện và xã hội mà chúng tôi được trực tiếp thăm viếng và ao ước rằng mỗi cảnh chùa của chúng ta là một trung tâm từ thiện và xã hội.

Sư cô trả lời:

— Chúng tôi cố gắng trong mức tối đa của mình để góp một phần nhỏ mà xoa dịu những đau thương của đồng bào, những đau thương vô cùng lớn lao do chiến tranh, do thiên tai, do nghèo đói, đốt nát gây ra. Tuy nhiên...

Sư cô ngừng lại và chúng tôi tự nhiên thông cảm với nỗi băn khoăn của vị sư cô đầy tâm huyết và đù tài tổ chức này. Sư cô kết luận:

— Vết thương đau ở nước ta không thể hàn gắn trong một ngày hai ngày, mà phải nhiều năm tháng, không phải ở một vài cơ sở mà phải phát triển khắp mọi nơi. Cho nên vấn đề xã hội, từ thiện cần phải đặt trong mục tiêu to lớn là tái tạo đời sống thanh bình trên toàn thể đất nước thì hiệu lực mới được chắc chắn và bền vững.

QUẠY PHIM... thê sự

UY-KHANH

Cần và gần.

Đó là một châm ngòan khôn ngoan trong việc giúp ích kẻ khác. Người ta có ở trong tình thế bức bách khẩn thiết, thì mình mới nên giúp, chứ ai mà nhu cầu mỗi ngày hai bao thuốc thơm « Rui-bi » và 3 chai bia « 33 », thì mình còn tiếp tay giúp thêm món ngon vật lạ làm chi. Cái lối giúp đó dại quá, vì để mua lấy một chút hư danh hay một dải lời hứa hẹn đường mật mà mình đã hao công cõn tốn của vô ích, làm cho kẻ nghèo cần mình giúp lại bị những kẻ tào lao ăn phỗng tay trên mặt!

Và giúp thì nên lo giúp cho những kẻ gần mình đang đau khổ nhan nhản trước mắt cái đắng, chứ còn thả hồn mộng đi giúp xa vời ở đâu nữa? Gần mà làm không xong, để theo dõi cái xa xuôi, thì rồi gần cũng mất nhòa, mà cái xa xuôi kia cũng có ngày lẩy xa làm khuất thời!

Tinh thần giúp ích hành thiện không thể là ngày ngô đê cho người không đáng thụ hưởng được hưởng rồi ngồi cười nụ kẻ giúp... dại!

Cái đùi gà:

Vừa rồi, báo Tự-do, trong mục «điềm người và việc», có trích đăng một chuyện báo ấy gọi là «vui vui» do báo Xây dựng đã lượm lặt được trong đại hội toàn quân. Chuyện vui của quý ông là thế này:

« Trong giờ dùng cơm trưa, mỗi người được dùng « một phần bánh và một miếng thịt. Dĩ nhiên anh em « quân nhân ai cũng vui vẻ ăn ngon lành. Chỉ trừ « mấy đại-đức Tuyên-úy thì xem chừng lúng túng quá. Tình « ý, một anh chạy tới chắp tay thưa :

« — Bạch thầy, dạ chắc thầy dùng cơm chay. Rồi « chẳng kịp đê Đại đức nói, anh giơ tay động mạnh « vào chiếc dùi gà nói :

« — Bạch thầy, đê em đỡ hộ thầy cái này ».

Cái nguồn « vui » của báo Tự Do và văn chương của báo Xây dựng là như thế đó. Những đoạn văn « mấy Đại-đức xem chừng lúng túng » và những ngôn ngữ mảnh dẻ gần cho người nào đó, đầy vẻ kỳ thị mỉa mai. Hỗn xược rõ rệt, tuy có làm « vui » cho người này, lại làm khó chịu nôn lợm cho người khác. Quý ông muốn mua vui bằng cách chế riều hỗn xược với các tu sĩ Phật-giáo và mỉa mai tín ngưỡng của Phật-giáo chẳng? Nếu thế, chắc không đẹp đẽ gì, mà còn tiếp tục kỳ thị vô lối, điều nên tránh xa đê tỏ rằng các ông « đại đoàn kết tôn giáo dân tộc » cho chứ!

Trào lưu chụp ảnh kỷ niệm đang hồi phát triển mạnh.

Hết một chút là chụp ảnh, và chụp cho thật rõ nhiều, say mê ảnh đến cao độ, dồn tiền chụp ảnh cả ngày lẫn đêm, bất kể phí tổn, đê nầm lại trong tay cho thật nhiều hình ảnh về hội hè, lễ lược khai mạc bể mạc, tiệc mừng, đám rước... đê mà lưu niệm, đê mà « an-bum », triền lấm. Nhưng mà ảnh chỉ là ảnh, nghĩa là ảo ảnh, thì nên làm vừa vừa thôi, vì mê ảnh lầm sẽ đi xa lầm sự thật không chừng! Phung phí quá nhiều tiền đê mua lấy những hình ảnh thì không thực tế lắm đâu, nên đem những số tiền lớn dùng vào chuyện « ảnh » đê làm những chuyện ích lợi thiết thực, vì phương tiện của ta đâu có tiền rủng rạc bê mà mang tiền đi đồ sông Ngò?

Những đê tài hay ít được khai thác.

Bó là những cảnh lầm than cơ cực, quanh biu buồn tủi, tật nguyền của những em bé, những bà già

Đang lão, những kẻ xấu số khác. Đó là những đê tài đầy cảm hứng, đầy ý nghĩa, đê chụp ảnh hay họa, phóng đại đem treo thường trực ở các nhà giảng, các hội quán, v.v... đê Phật tử thường thức và nhớ đê ra tay cứu khõe cứu nạn cho phỉ chí bình sinh «kiến nghĩa bất vi vô dũng giã». Những cảnh «huy hoàng» ở mặt tiền thường thấy nhiều quá đã hơi nhảm và có thể là những bình phong che đậy những cảnh đau lòng ở hậu trường, ở trong bóng tối. Các văn nghệ sĩ, các nhà trí thức chắc sẽ vui lòng đem hết hồn năng làm việc và cỗ súy cho việc cứu khõe cứu nạn được nhiều kết quả. Không còn ai muốn bay lượn trên chín tảng mây với «nghệ thuật vì nghệ thuật» trong khi xú sô quá đau thương!

Phòng bệnh hơn chữa bệnh

Bệnh xá của Phật-giáo càng ngày càng tăng lên, đó là triệu chứng đáng mừng. Ngay tại Thủ-thiên, Phật-giáo đã xây cất thêm một bệnh xá quy mô ở Dương-biều (Hương-Thủy) Chủ trương chữa bệnh đang tiến hành khẩn quan. Nhưng cũng không thể quên những nguyên nhân thông thường đã gây bệnh tật là thiếu vệ sinh và sự nghèo nàn đói rét, thiếu ăn, thiếu mặc, thiếu nơi che mưa đục nắng. Vậy thì chữa bệnh mới hàng nhì, phải chặn ngang đầu cơn bệnh là phải tố chức và thúc đẩy những công tác xã hội cứu tế thường xuyên để giảm thiểu những nguyên nhân chính gây ra bệnh tật. Nhưng về phần «ngừa bệnh» này, ngó quá ít ỏi, cho nên những bệnh xá hằng ngày phải tiếp đón quá nhiều người. Phải gấp thời tấn công phòng ngừa bệnh tật, đừng để bệnh đột kích rồi mới phản công.

Đại đoàn kết tôn giáo dân tộc là thế nào?

Là chấp nhận cho «Tông-hội Phật-giáo V.N», một sản phẩm do cựu Thủ Hương dựng đứng lên để làm tay sai chia rẽ và phá hoại Giáo Hội Phật-giáo V.N.T.N. hồi năm rồi, được gia nhập Hội đồng Tôn-giáo có đại-diện các tôn-giáo khác như thông cáo ngày 21-9-65 của Hội đồng nầy đã cho thấy. À, thì ra «Tông hội» này được khai sinh bởi tên phản bội Trần-văn-Hương tiếp tục sự nghiệp Ngô-gia đàn áp Phật giáo, và được dung dưỡng cho sống đến ngày nay, là đê làm

cái việc táo bạo khiêu khích xem thường Phật-giáo của dân-tộc bằng cách «mãi-dó» hội đồng này, bất chấp tất cả.

Phật-giáo đồ toàn quốc và hải ngoại bình-tinh chờ xem những diễn biến của thông cáo trên và sẵn sàng đón xem những hoạt động mới trong giai đoạn mới của «Tổng-hội Phật-giáo» đường Cao-Thắng Sai-gon.

Chẳng ai ngạc nhiên và xúc-động gì về sự «tham gia» này của «Tổng-giáo-hội». Người ta chỉ ngạc nhiên là các đại diện của các tôn giáo bạn lại chịu cùng ngồi với một «tổng-giáo hội P. G.» đã được khai sinh trong những trường hợp trên và đã có những thành tích mà trong nước và hải ngoại đều du biết.

Đây cũng là một thử thách mới giữa chán và giả. Nếu «Tổng giáo» hội thử thách, thi xin chúc cho Tổng giáo hội đại thắng ca khúc khải hoàn!

Một bức thư đáng lưu ý :

Tòa soạn.L.H tiếp được bức thư sau của ban đại diện Chi Giáo hội Phật-giáo Đôn dương (敦陽會) nhờ đăng. Thơ rằng: « Hôm 7-6, có một ông Thầy (không rõ có phải là thầy hay không) độ chừng 35 đến 40 tuổi, nói giọng Huế người gãy, phía sau đầu có vết sẹo, đến chùa Giác Hoàng chúng tôi xin ở lại một đêm rồi sáng về Huế. Ông tự xưng là tu núi và nói rằng sẽ vào tu ở Vũng rô. Ông đã ra đi không từ biệt, lấy theo cái máy Ampli TOA kiều C.A. 312 A-50 watts của Hội chúng tôi bỏ vào xách mang đi. Xin báo dè quý vị lưu ý sự kẽ nguy trang sẽ còn gặt gẫm nhiều nơi».

Xin khẩn cấp «a lô» cho bà con biết để phòng nạn thầy «tu rừng tu bè» này. Vì nhận định là «một ông thầy» một cách hơi hấp tấp, nên mới bị ông «thầy» mượn cho cái máy Ampli, có lẽ ông «thầy» (mà không phải là ông thầy) hiện đang thường thức cái máy trên nóc tu tào-lao xi-bộp của ông ta. Từ lâu nay, biết bao người đã, đóng vai cư sĩ bay tu sĩ «hành đạo» kiều này, ngoài ra còn lừa người giả danh Viện Hóa đạo hay nhà chùa di bán kinh sách ánh tượng để thủ lợi riêng. Giáo hội đã nhiều lần cảnh giác trên mặt báo này cũng như đã từng vạch mặt những

«vì» đó. Và biết đâu những kẻ bậy bạ đó lại là những tay sai phá hoại tể nhị đê gieo tiếng xấu cho P.G. như thời Diệm đã từng dùng cán bộ mật vụ đóng vai tu sĩ hay cư sĩ bê bối, trộm cắp đê đánh lộn sòng bài lợ một tôn giáo? Tình thần hộ pháp và lòng từ tâm cần phải minh mẫn sáng suốt đê khỏi bị lừa gạt mãi, thiệt hại cho mình mà mắc mưu trường ác cho người xấu.

Bệnh chậm tiến

Bệnh kè công trạng, đi đâu cũng bộ bộ «Như ta đây là...» đứng chỗ này kè, qua chỗ khác kè, vì ham đứng kè và mất quá nhiều thời giờ tự chiêm ngưỡng nên không tiến bộ thêm được. Gây thiện nhân thì hưởng thiện quả, nói chí lâm đê mang cái quả ba hoa, hữu lậu giảm bớt công đức của Phật sự — Đức Phật nhiều kiếp xả thân vì chánh pháp, cho đến xà cả ngói báu thê tử. Quảng-Đức Hòa-thượng cùng các Thánh tử đạo chịu chết đê cho Đạo sống có hề kè chí đâu, mới được phẩm cao, muôn đời ghi tạc!

Bệnh quên lỗi mình lại trầm trọng hơn vì còn biết đau chỗ nào mà chữa cho lành nữa chứ?

Bệnh «lên giây đồng hồ» thì chỉ biết làm Phật sự theo cao hứng nhất thời, vui chân theo bạn theo bè, vui đâu, buồn bay, gấp khó và điều trái ý thì báu đồ nho phế rút lui không báo trước. Nhưng mà tu tập là chuyện trầm kiếp ngàn đời, đâu phải là chuyện cao hứng, đâu phải là chuyện của ai?

Xao lảng, không chuyên cần bền bỉ kiên nhẫn, làm sao đạt được kết quả đẹp lành.

Bệnh tri thức vị kỷ còn tệ hại hơn nữa. Loại tri thức này lớn tiếng nói lãnh đạo, nhưng kỳ thực họ chỉ biết lãnh đạo cái buynh định, xe hoa kỳ, tủ bạc cũng cõi địa vị; lo cho vợ con có một cuộc đời nhung lụa lộng lẫy. Họ tuyên bố dù điều phê bình chỉ trích, dù thử đê rồi chẳng làm được một cái gì hữu ích cho ai cả. Có chuyện bắt trắc nguy hiểm là đầu hàng, tố bậy hay «dĩ đảo vi thượng sách» nhưng khi sóng gió dã qua, thì đã lại thấy mặt loại tri thức đó trở lại trên khán dài lêu giọng dạy đời và hốt.. của.

Ngọc Như-Ý

(tiếp theo số 8)

TRỞ VỀ BA-LA-NAI

SAU khi đâm hai thanh trũe nhọn lút sâu vào đôi mắt anh, Ác-Hữu ôm gói hành lý của mình và chạy nhanh xuống, không dám quay lui nhìn lại. Trong tay Ác-Hữu nắm chặt ngọc Như-Ý mà tâm trạng hoang mang lo sợ, tưởng chừng như có ai bên cạnh đang rình rập để cướp đoạt của quý. Ác-Hữu đến một lang xa, thuê một cỗ xe ngựa cũ để trở về kinh thành.

Ác-Hữu ra mắt phụ vương và trình ngọc Như-Ý. Hoàng đế La-Xà thấy viên bảo châu long lau màu sắc, rực rỡ như thau gốp bao nhiêu ánh sáng của vũ trụ nhưng trong lòng cảm thấy có điều gì bất an. Trước tất cả mọi điều, Ngài hỏi Ác-Hữu:

— Sao lại chỉ một mình con về đây? Thế anh con và

cả đoàn thủy thủ bây giờ ở đâu?

Không ngập ngừng, Ác-Hữu trả lời:

— Thuyền chúng con bị chìm. Chỉ có một mình con may mắn được sống sót. Anh con và đoàn thủy thủ có lẽ đã bỏ mình giữa đại dương.

Vừa kịp nghe tin hung dữ, vua và hoàng hậu đều buông lời kêu than và ngất lịm đi. Cả hoàng cung cùng cảm thấy lòng se thắt khi tưởng nhớ đến người anh hùng đã xả thân vì họ.

Sau khi đã tỉnh, vua La-Xà bèn bảo Ác-Hữu thuật lại đầu đuôi cuộc hành trình. Ác-Hữu chỉ kè được đoạn đầu còn thì hết sức lúng túng khi phải nói về sự tiếp xúc với Long-hải Đại-vương mà hắn không tài nào tưởng tượng nổi.

Nhà vua đâm ra nghi hoặc. trôi qua từ ngày Thiện-hữu
Không lẽ nào một kẻ thông lên đường. Hôm nay, Hoàng-
minh, quả cảm như Thiện dế La-xà được tin có sứ-thần
Hữu lại có thè chết một cách của vua Lợi-sư-Bạt đến
thảm thương. Vã lại nếu ngọc ván an.

Như-ý có sức vạn năng thì tại sao trong cơn sóng to gió lớn nó lại không có thần lực để giúp thuyền vượt qua khỏi tai nạn?

Vua La-Xà lại hỏi Ác-Hữu về ngọc Như-ý và muốn Ác-Hữu thí nghiệm xem năng lực thần diệu của nó. Nhưng Ác-Hữu không tài nào sử dụng được ngọc quý.

Vua và Hoàng hậu có tất cả lý lẽ để nghi ngờ Ác-Hữu, rồi thi bao nhiêu đau khổ, nhở thương dồn chất lên trên đôi máu dâu bạc. Hoàng hậu đã khóc than nhiều đêm thâu, rồi lâm trọng bệnh cho đến một hôm kia đôi mắt của Ngài hóa ra mù lòa. Hy vọng cuối cùng của bà là mong cho Thiện Hữu còn sống để trở về, nhưng già thử một ngày nào đó hy vọng kia thành sự thật thì đôi mắt người mẹ đáng thương làm sao còn trông thấy được gương mặt thân yêu của con mình.

Đã gần trọn một năm trời

Sứ thần một nước chư hầu đến viếng một nước lớn chỉ là công việc thường lệ, nhưng trong chuyến đi này sứ giả của vua Lợi sư Bạt còn có một mục đích kín đáo: tìm hiểu về tình hình Ba-la-nại, những mưu mô của Ác-Hữu và sắp đặt để đưa Thiện-Hữu trở về Ba-la-nại. Sau khi cầu chúc sức khỏe cho hoàng đế, sứ thần ngỏ lời hỏi thăm thái-tử Thiện-Hữu.

Hoàng đế La-xà, đau lòng đến nghẹn ngào. Giây lâu, ngai nói:

— Khanh hãy trình lại với vua Lợi sư Bạt rằng ta đau đớn mà báo tin Thiện Hữu, con ta, đã bỏ mình giữa Đại-dương trong chuyến đi tìm ngọc Như-Ý để cứu giúp chúng sinh.

Sứ thần vua Lợi sư Bạt bây giờ chắc rằng chàng thanh niên ưu tú, có tài đánh lén điệu đàn giải thoát, có thần lực chữa khỏi đôi mắt mình chính là Thái-tử Thiện-hữu,

nên đứng dậy, đến gần
hoàng đế La-xà và tâu rằng:

— Tâu Hoàng đế, Thái-tử
Thiện-Hữu đang còn sống!

Hoàng đế La-xà giật mình
kinh ngạc và trong vui mừng
ngài hỏi lớn.

— Khanh nói thật đây
chẳng? Con ta đang còn sống
thật chăng?

— Tâu hoàng đế, thái tử
Thiện-Hữu đang còn sống và
hiện ở tại kinh thành nước
chúng tôi. Thái tử đã bị một
kẻ ám hại, đâm trúng nhọn vào
mắt, đè cướp lấy ngọc Như ý,
nhưng may đã được cứu
khỏi tai nạn.

Hoàng đế La-xà run lên vì
sung sướng và sau nhiều ngày
suy nghĩ, ngài biết chắc kẻ
phạm tội là Ác-Hữu nên
truyềん hạ ngục Ác-Hữu để
chờ đối xử khi Thiện-Hữu
trở về. Cả hoàng thành đều
mừng rỡ trông đợi sự trở về
của người anh hùng đã bỏ
thí cho họ năm xưa.

Hôm nay là ngày vui của
kinh-thành Ba-la-nại, Hoàng-

đế cùng Hoàng-hậu cởi voi
lớn cùng với quan văn võ đi
ra tận ngoài xa mà dồn rước
Thái-tử. Nhạc mừng trỗi lên,
nhân dân đứng hai bên
đường hân hoan nghênh đón.

Khi gặp được cha mẹ,
Thiện Hữu vội đến trước
mặt, cúi đầu đánh lě. Phụ
vương và mẫu hậu đưa tay
ra ôm lấy con. Hoàng hậu
lấy tay sờ soạng, vuốt tóc,
xoa mặt như cố tìm lại những
đường nét quen thân của
đứa con yêu dấu — đôi dòng
lệ nhớ thương tràn ra khéo
mắt.

Hoàng đế La-Xà nắm lấy
tay Thiện Hữu.

— Thiện Hữu ơi! Cha mẹ
thương nhớ con mà đến nỗi
này!

Thiện Hữu cảm động. Phút
hội ngộ tưởng là sung sướng
này lại là phút đau xót vô
cùng. Chàng nói:

— Cha mẹ đã đau khổ vì
con, con xin nguyện suốt
đời trả ơn sâu nặng, và
xin theo gương sáng này
mà mãi mãi quên mình cho
chúng sanh.

Những người có mặt đều rung rưng nước mắt. Bài học thương yêu vừa rồi đã làm cho họ có những phút bỗng lòng nhất trong cảnh sống hiện tại của họ.

Khi trở vào cung, Thiện-Hữu bèn tâu với Phụ Vương:

— Em Ác-Hữu của con bây giờ ở đâu?

— Con không nên nhắc đến đứa em độc ác ấy nữa. Cha đã cho giam nó vào ngục tối để đợi ngày giao cho con xét xử.

Thiện-Hữu bèn quỳ xuống xin.

— Phụ-Vương hãy phong thích em con và cho anh em con được gặp gỡ nhau. Chính em con đã tạo thử thách để con trưởng thành trong bước đường phục vụ.

Thiện-Hữu đi thẳng đến nhà giam, chàng thấy Ác-Hữu bị xiềng hai tay bằng xích sắt, cổ mang gông nặng đang than thở. Cái hình ảnh một đứa em phản bội

đó đến là người ngày trước tai bờ biển hiện lại trong trí óc của chàng nhưng không làm cho chàng giận dữ chút nào. Thiện-Hữu tự tay tháo gông cùm, xiềng xích cho em, trong khi đó Ác-Hữu lại hồi phục, không dám ngẩng nhìn lên.

Thiện-Hữu ngọt ngào bảo:

— Em có khỏe sở lầm không? Anh đã xin Phụ-vương tha tội cho em rồi. Em hãy đứng dậy và ra khỏi nơi này.

Hai anh em vào lại hoàng cung. Trước mặt hoàng đế La-Xà, Thiện-Hữu hỏi em:

— Ngày trước em đã thay anh mang ngọc quý về, bây giờ em cất ở đâu?

Ác-Hữu không còn cách nào chối cãi được trước mặt phụ vương, nên xin phép ra vườn, đào dưới gốc cây hồng, lấy viên ngọc Nhur-ý đem vào trao cho Thiện-Hữu.

Trên tay Thiện-Hữu, ngọc Nhur-ý phát ra hào quang huyền diệu. Thiện-Hữu tưởng

như vừa mới trong thấy ngọc từ hộp vàng của Long vương lấy ra. Đốt nén hương, Thiện Hữu đến trước mặt hoàng hậu chú tâm cầu nguyện.

— Nếu quả là ngọc Như ý có thần lực vạn năng, xin hãy làm cho đôi mắt của mẹ ta trở lại sáng suốt như xưa.

Tâm thành và lòng thương cha mẹ của Thiện Hữu quả đã tác dụng được thần lực của ngọc Như ý. Hào quang tỏa ra và nhiều tia sáng thoáng nhanh qua gương mặt nhăn nheo. Liền sau đó, hoàng hậu chớp chớp lia lịa và sung sướng reo lên:

— Thiện Hữu ơi! mẹ đã thấy được con rồi. Mẹ đã thấy con

đang đứng trước mặt. Và mẹ cũng đã thấy trong tay con có ngọc Như ý, mẹ đã thấy trong tay con sáng ngời tình thương. Thiện Hữu con ơi! con hãy lại gần đây để mẹ được ôm con vào lòng.

Và từ đây, phát tâm đại từ đại bi, Thiện Hữu đã nhờ thần lực của ngọc Như ý và đặc biệt là nhờ phương pháp kiến tạo xã hội mà cấp dưỡng được đầy đủ cho hết thảy chúng sinh, đúng như lời hoàng hậu đã ca ngợi chàng: «trong tay con sáng ngời Tình thương».



*Mẫu chuyện đạo ngày khởi
đăng từ số Phật đản 2509 rằm
tháng tư Ất-ly, đến đây là hết.*

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI:

HÌNH-ẢNH BẤT-DIỆT CỦA PHẬT-GIÁO

Tập sử bằng tranh của Họa-sĩ TIỀN-TRUNG, tường thuật cuộc Tranh - đán Bảo - vệ Chánh - pháp năm 1963

VŨƠN THO ĐẠO LÝ

NGUYỄN HẠNH phụ trách

Hôm nay chúng tôi xin giới thiệu mấy văn thơ của Thiền-sư VẠN-HẠNH (939 — 1025). Thiền-sư VẠN-HẠNH họ Nguyễn, người làng Cồ-Pháp (nay là làng Định-bảng phủ Từ-sơn, tỉnh Bắc-ninh). Theo Thiền-Uyên tập-anh, nhà Thiền-sư vốn đời đời thờ Phật, từ thuở nhỏ đã nghiên cứu đủ tam giáo, nhưng đời với chuyện áo xiêm, Sư rất hăng-hoạt-nhat-nhéo. Năm 21 tuổi, Sư xuất gia cùng với sư Định-Huệ, theo học Lục-tô ở chùa Dịch-bảng phủ Thiên-đức (nay là phủ Từ-sơn, Bắc ninh) San khi Lục-tô mất, Sư chuyên tập môn Tông-trí-lam-ma-địa, cho đó là nhiệm vụ chính của nhà tu hành. Vua Lê Đại-hành (980 — 1005) rất mực tôn kính Thiền-sư. Tháng ba năm tân tí (981) quân nhà Tống do bọn Hầu nhán Bảo, Tôn toàn Hưng, Lưu Trừng điều khiển tiến đánh nước ta, Vạn-Hạnh Thiền-sư, với tài cao học rộng, đã trở thành vị cố vấn về quân sự cho triều đình. Vua triều Sư để hỏi về sự thắng bại, Thiền-sư trả lời :

— Trong ba bảy ngày nữa, giặc sẽ rút lui.

Sau quả y như lời. Đó chính là lời tiên tri của một bậc tu hành nhờ giữ được lòng thanh-tịnh, nên có thể dễ dàng quán-thông được sự vật bằng chính trực-giác tâm-linh của mình, chứ không phải bằng phán đoán của lý luận. Thiền-sư còn tỏ ra là một người thấu hiểu được cái bi-nhiệm của cuộc đời, nhất là cái huyền bí của lòng người. Những sự tích như chuyện

phát giác được ý định của tên Đỗ Ngôn muốn ám hại Thiền-sư, chuyện đoán trước nhà Lê sẽ chấm dứt, Lý Công-Uân sẽ lên thay, chứng tỏ Thiền-sư Văn-Hạnh quả thực là một bậc chân tu đạt đạo, có thể tri-giác được cả Quá-khứ lẫn Tương-lai. Do đó, dưới triều nhà Lý, Thiền-sư càng được trọng-vọng. Vua Lý Thái-Tông đã truy-tán Thiền-sư Văn-Hạnh bằng bài kệ sau đây :

Vạn	Hạnh	dung	tam	tế
萬	行	融	三	際
Ung	phù	cò	sám	thí
應	符	古	讖	詩
Hương	quan	danh	Cô - Pháp	
御	關	名	古	法
Quái	tích	trấn	vương	kỳ
挂	錫	鎮	王	畿

Tạm dịch :

Học rộng lầu tam-giáo (1)

Lời lin tiếng sám xưa

Quê làng tên Cô Pháp

Treo gậy vững kinh vua



Một lần nói chuyện cùng các đệ tử, Thiền-sư Văn-Hạnh đã bảo như sau :

« Ta chẳng cần chỗ trú mà trú, chẳng y theo nơi vắng mà trú ». Tất cả cái quan-niệm khoáng-đat ấy có thể xem như được kẽ-tinh trong bài kệ ngắn ngủi sau đây, mà Thiền-sư đã xuất khẩu vào ngày rằm tháng năm năm Úng-thiên thứ 9 (1019) :

Thân như điện ảnh hữu hoàn vô
身如電影有還無

(1) Nho-học, Phật-học, Lão-học

Vạn mộc xuân vinh thu hưu khô
 萬木春榮秋又枯
 Nhiệm vận thịnh suy vô bối úy
 任運盛衰無怖畏
 Thịnh suy như lộ thảo đầu phô
 盛衰如露草頭鋪
 (Thị đệ-tử)

Tạm dịch :

Thân như bóng chớp có rồi không
 Cây đó xuân tươi, thu nǎo nùng
 Mặc cuộc thịnh suy dừng sợ hãi
 Kia kia ngọn cỏ giọt sương đông

(Bảo các đồ đệ)

Bài thơ mở đầu bằng chữ «thân». Vấn đề Sắc Thân, vấn đề hữu và vô, có và không, vốn là một vấn đề căn bản của triết học, tôn-giáo Đông-phương chúng ta. Câu đầu :

Thân như điện ảnh hữu hoàn vô

Thân là gì? Cái thân của chúng ta, cái mà nhà Phật gọi là numa-rupa là gì? Phải chẳng đó chỉ là do ngũ uần nổi kết, cấu tạo mà thành? Một khi ngũ uần đã tan-rã thì tất cả cái thân của ta cũng không còn. Có đó rồi không đó, chỉ trong một khoảnh khắc, như ánh chớp lóe ra rồi chớp tắt đi trong vô cùng của vũ-trụ.

«Hữu hoàn vô», có rồi không

— CÓ, bởi vì nếu xét theo mặt tương đối, thân của ta có nhưng có với những người khác, có với đối tượng khác, nghĩa là có với thế-giới hiện-tượng do lực-căn và lực-trần xoắn xuýt lấy nhau mà tạo thành này; KHÔNG, bởi vì nếu theo bản thể, thân của ta trở lại thành không. Cho nên, trên dòng biến dịch của thời gian vô tận, cái thân của ta chẳng khác

chỉ một ánh chớp loè ra rồi tan biến đi trong khoảnh khắc
cực kỳ chóng vánh, chợt đến chợt đi. Do đó, sự tuẫn hoán
trao đổi của hữu và vô, có và không, được nhà thơ tượng
trưng bằng nhịp bước đi của bốn mùa xuân hè thu đông:

Vạn mộc xuân vịnh thu hựu khô

Tất cả thảo mộc hoa cỏ trong thế giới này cho chúng
ta chiêm nghiệm về lẽ vĩnh cửu cùng giả tạm của cuộc đời.
Cỏ cây đã bầy ra cảnh tươi tốt sầm uất mùa xuân, cũng
như cảnh tàn tạ héo úa mùa thu, đó chính là lẽ tự nhiên
của vạn vật. Có xuân thì phải có thu, có vịnh thì phải có
khô, có cỏ thì phải có không... tất cả những mâu thuẫn đó
chính là những mâu thuẫn nội-tại của thế giới hiện tượng,
những mâu-thuẫn nội tại vốn có trong ý thức của con người
sống trong thế giới hiện tượng đó.

Vạn-Hạnh Thiền-sư đã đứng lên bên trên dòng biển-dịch
luân lưu của thời-gian hiện-tượng cũng như đã đứng ra ngoài
những mâu-thuẫn, những dị đồng của thế-giới hiện-tượng.

Nhà thơ không giải-thích (bởi vì chủ trương của thiền
học chính là không lý luận giải thích); nhà thơ chỉ chiêm-
nghiệm, chỉ mở rộng tâm-hồn mình để trực-giác về bản-thề
của sự vật. Tất cả thịnh suy, có không, đối với người đạt
đạo, chỉ là hiện-tượng, do đó, kẻ đạt đạo không phải bận
tâm lo buồn, hãi sợ trước sự xoay vần, chuyen dịch của thời
gian đi qua thân thể của đời người:

Nhiệm vận thịnh suy vô bổ úy Thịnh suy như lộ thảo đầu phô.

Thịnh suy, có không, thế giới hiện-tượng, rút cuộc, rồi
cũng như giọt sương trong trên đầu ngọn cỏ xanh. Giọt
sương trong trên đầu ngọn cỏ, phải chăng ở đây chính là
một hình ảnh tượng-trưng được nhà thơ dùng, để biểu thị
cho Chân-tâm, tức cái bản-thề tinh-tịnh tròn đầy của người
tu hành đạt đạo?

Hương đậm trong quân ngũ :

MỘT NGÀY VỀ PHÉP

của ĐỨC-THƯƠNG

Trải qua nhiều ngày tinh thần căng thẳng, hôm nay cầm tờ giấy phép trong tay, Thanh định ninh rằng mình sẽ được về nắm nhà nghỉ ngơi thoái mái ít hôm.

Nhưng sự thật đã trái hẳn với điều chàng tưởng. Tiếng l-ầm của vô số xe hơi nối đuôi nhau chạy không ngọt ở ngoài đường. Nhà Thanh nằm vào một đại lộ chính của Sài-gòn nên mặc dù ở tận tầng lâu thứ ba và đã quá mười hai giờ đêm, sự huyên náo vẫn không được giảm bớt chút nào. Phòng trà trước mặt nhà vẫn vang lên những điệu Tuý cuồng loạn Thanh không sao chớp mắt được, tâm trí chàng đã rối loạn mất rồi. Giờ thì Thanh thấy những đêm ngoài tiềng tuyển vẫn còn được yên tĩnh hơn.

Đến một giờ khuya, vì giờ thiết quân luật đã được ấn định nên cái yên lặng mới bắt đầu. Nhưng rồi trên không tiếng máy bay như sấm dậy, tiếng canh nòng của những cǎn cứ pháo binh gần đó thành vẫn được ầm ầm vọng lại. Không lâu chàng nghe trở lại những hồi còi xe hơi inh ỏi, tiếng máy nổ «pành pạch». Cái nào nhiệt đã trở về với đô thành.

Không thể dùng những ngày phép này để tĩnh dưỡng tinh thần được nữa, sau khi dùng điêm tâm Thanh tìm đến nhà Thu, cô cháu gái ở Huế vào Sài-gòn tro học đã mấy năm nay.

Cửa nhà Thu đóng nhưng nghe có tiếng nói cười vui vẻ lắm nên Thanh không bấm chuông vội. Chàng vốn có tính không bao giờ cắt ngang câu chuyện vui của một ai. Chàng im lặng nghe.

— Cầu bắt đắc khồ mà Thu nói lúa lúa mình nghe như là : cầu bắt đắc thì thất cồ.

Một chuỗi cười trong trèo lại vang lên rồi tiếp liền câu nói khác :

— Thị năm kia có cậu học sinh nào đó, thi rớt về treo cồ tự tử đấy.

— Nhưng có thắc cồ thì cũng vẫn « bắt đắc ». Nói đến sự ước muốn thì nhiều lắm, ước muốn danh vọng, ước muốn tiền tài, ước muốn sắc đẹp, ước muốn tình duyên... vô số là ước muốn. Càng nhiều ước muốn thì càng nhiều thất vọng, càng nhiều thất vọng lại càng nhiều đau khổ.

— Thế thì Lan Anh này sẽ không ước muốn gì cả.

— Thật không đấy ? Không ước muốn gặp gỡ lại cái anh chàng đã viết lưu niêm cho Lan Anh hôm trước ấy sao ? Giả như tình cờ anh chàng ấy xuất hiện ở đây thì Lan Anh có vui sướng không ?

— Ủ, nếu vậy thì vui lắm chứ.

— Ở đời thường có lầm cái oái-oăm thế đó, người mình thích được gần gũi thì phải lila xa còn có người mình ghét cay ghét đắng không muốn thấy cái mặt họ, lại phải chung bụng hàng ngày. Trong lớp mình thường ngồi bên những đứa bạn khó tính, dễ ghét mình thấy thật là khồ sờ, mình đã cố không nói bất cứ một lời gì với nó nhưng rồi cũng vẫn thấy bức mình.

— Ngay trong một gia đình, anh em khi giận nhau cũng không thể ngồi ăn chung với nhau một mâm nữa.

— Đó cũng là một cái khồ thứ bảy gọi là « oán tăng hội khồ ». Còn cái khồ thứ tám là « ngũ-ẩm-xí thanh-khổ ». Năm thứ che đậm trong thân con người là : sảo, thợ, tuồng, hành, thứa, nó luôn luôn biến đổi, luôn luôn xung đột mâu-thuẫn làm cho con người phải nhận sự chi phối của luật vô thường. Theo khoa học chúng mình cũng đã biết chỉ một tích-tắc, biết bao nhiêu tết-bào đã thay đổi trong con người. Nhà thơ Xuân-Diệu ngày trước cũng có câu : « Ta phút trước khác ta phút này ». Rồi đến một ngày kia cái thân xác này cũng tan-rã, cho

nên con người phải lo-sợ buồn-phிền. Ngoài ra còn bị thất tình, lục-dục lôi cuốn, đắm nhiễm sáu trān, con người đi đến chỗ khὸ-luy. Vì vọng-thức diên-dảo chấp trước, con người nhận-thức phân-biệt sai-lầm có «cái ta», có sự «hiện-hữu» cho nên mãi vướng vào sự lo-âu khὸ-não...

Không thể đợi chờ lâu hơn, Thanh đưa tay lên ăn nút chuông. Thủ ra mở cửa, trông thấy Thanh, nàng mừng rỡ chào dón:

— A ! Chú Thanh ! Chú về từ bao giờ đó ?

— Chú về chiều hôm qua, Thu vẫn sức khỏe chứ ?

Vừa bước qua ngưỡng cửa, Thu vui-vẻ giới thiệu :

— Thưa chú, đây Lan-Anh, người bạn chí thân của cháu và xin giới thiệu với Lan-Anh đây chú Thanh của mình từ đơn-vị hành-quân mới về hôm qua ...

Nhưng Thu bỗng ngừng lại với đôi mắt ngạc nhiên vì Lan-Anh đã vội-vã và niềm-nở :

— Anh Thanh ! Anh về sao không tin cho Lan-Anh biết trước ?

— Có mặt Lan-Anh tại đây thật là một sự tình cờ vui mừng cho tôi.

Thu ngồi-ngồi:

— Ủa ? thế hai người quen nhau từ bao giờ đấy ? làm Thu giới thiệu cũng thừa.

— Chú quen Lan-Anh nhân một cuộc hành quân dừng chân ở Long-hòa.

— Anh Thanh, người đã viết cho mình trang lưu-niệm mà Thu đã tình cờ được đọc qua hôm trước.

Thu nhồi-nhanh :

— Tình-cờ thật cái gì cũng tình-cờ và ngay cả sự có mặt của chú Thanh hôm nay ở đây. Nhưng chú Thanh lưu niêm cho Lan-Anh chứ đừng lưu khὸ đó nghe !

— Vâng, Chú biết Thu và Lan-Anh đang tìm hiểu cái khὸ của cuộc đời. Chúng mình phải là người gieo vui chứ

đau lại rắc khổ. Đúng ra thì cái khổ của cuộc đời đã hiện nhiên, không cần phải tìm hiểu gì cả song có người vì quá đỗi duối hoặc vì vô minh mà không biết rằng mình đang khổ, hay biết mình đang khổ nhưng dầu hàng hoài-cảnh, buông xuôi tay dè dặt vào tăm tối bi-quan.

— Nhưng sao Anh Thanh biết tựi nầy đang bàn đến « cái khổ »

— Thị tôi đã bắt lịch sự đứng nghe lóm mای phút trước đây, cuộc đối thoại của hai người.

Lan-ánh thận-thùng ấp-ứng:

— Anh.. anh Thanh xấu quá!

— Nhưng tôi lại cho đó là một điều đẹp thì sao? vì tình cờ tôi được « nghe lóm », chứ không chủ tâm đến đây để « nghe lóm », vì tôi muốn giữ lịch-sự, không muốn cắt ngang câu chuyện đang vui của người khác nên chịu khó đứng đợi một lúc lâu mới bấm chuông. Vậy thì « lịch-sự » hay « bắt lịch-sự » cũng tùy quan niệm của mỗi người và mỗi lúc trong phạm vi tương đối mà thôi. Nếu chúng ta đòi hỏi một mức tuyệt đối thì cũng không có « lịch sự » và cũng không có « bắt lịch sự ». Tất cả mọi sự, mọi việc cũng đều nhu thê cả nhưng vì con người cố chấp thiên-kiến nên gây nên khổ nǎo.

— Vậy theo chú, nguyên-nhân chính của đau khổ là cố chấp à?

— Không, không phải chỉ có cố-chấp mới là nguyên nhân chính của đau khổ. Cội gốc của mọi sự đau khổ luân-hồi là do các phiền não, mê-làm. Như Đức Phật đã trình bày, có đến tám mươi bốn ngàn phiền não, nhưng có thể tụ trung mươi thứ phiền não gốc là: Tham, sân, si, mạn, nghi, thân-kiến, biên-kiến, kiến-thủ, giới-cấm-thủ và tà-kiến.

— Lại đến lúc anh Thanh thuyết pháp rồi, mách cho anh biết Thu « mệt cây » giáo lý đó và chính Thu đã dẫn-dắt Lan-Anh đến với Đạo-pháp.

Thu cười tinh-quái rồi trả lời:

— Đối với Lan-Anh Thu là «một cây» nhưng đối với chú Thanh thì Thu này không bằng một ngọn lè. Không có nghĩa gì cả. Trong Đạo, Thu chỉ là bậc em của chú Thanh và là em út nữa đấy.

— Ô, thì ra chỉ có Lan-Anh này là «mù-tịt» giáo-lý, Lan-Anh chỉ là «con số không», xấu hổ quá!

Thấy Lan-Anh ngồi cúi đầu như trách thầm, Thu vui-vẻ an-ủi:

— Thị trên đời này ai cũng khởi đầu bằng con số không cả chú.

— Xin lỗi Lan-Anh và cháu Thu, đáng lẽ buổi gặp-gỡ này chúng mình phải có chuyện gì vui-vẻ thú vị hơn mới phải, vô-tinh tôi đã biến thành buổi thảo luận khô-khan. Thôi, giờ chúng mình qua vẫn-dề khác đi. Đề tôi kể chuyện chiến-trường cho Lan-Anh và Thu nghe nhé!

— Ô, chuyện chiến-trường nghe hồi-hộp rùng rợn và thú-vị thật nhưng khi nào gặp chú là chỉ được nghe toàn chuyện bom đạn, thuốc súng và máu lửa. Chú định đem mùi thuốc súng vào căn phòng bé nhỏ này để làm ngọt thở chị em cháu hả?

Lan-Anh cũng tiếp lời Thu:

— Thôi anh Thanh giải thích tiếp nguyên nhân của khóc đau cho tụi này nghe đi, có lẽ đó là câu chuyện thú-vị hơn cả.

— Thủ-vị hay không cũng còn tùy ở tâm-niệm của người nghe. Già như một người muốn di dạo phở đi xinê mà bắt họ ngồi lại thảo luận giáo-lý thì họ có cảm thấy thích thú gì.

— Chú Thanh ám-chỉ Thu đó Lan-Anh ơi, nhưng thưa chú, cháu Thu của chú hôm nay không còn như cháu Thu của chú mấy năm về trước đâu.

— Thế thì hay lắm, Thu đã dứt được một cái khóc rồi. Cháu còn nhớ độ nào, mỗi chiều thứ bảy là cháu bắn-khoán bức-rúc, hết ngồi lại đứng, tâm-hồn không định tĩnh vì cố tìm cách xin má mẩy chục bậc để đi xi-nê. Có lúc rủi má không có bậc lẻ hoặc không muốn cho Thu đi thì... ôi thôi, Thu khóc suốt mười suốt cả buổi chiều, khóc thật phải không Thu.

Này giờ ham nói chuyện mà quên vào thăm anh chị, anh chị có ở nhà chứ?

— Ba má cháu đi Thủ-thiêm chơi rồi, tối mới về. Cháu cũng ham nói chuyện mà quên rót nước mòi, chú, chú bỏ lối cho cháu nhé.

Vào phòng một chốc, Thu đem ra tách nước, cẩn-trọng mời Thanh rồi nói tiếp:

— Hồi đó cháu tham cái vui mà phải khổ, giờ thì đâu có khổ như vậy nữa. Vì tham lam, ước vọng của con người quá nhiều quá lớn, không bao giờ con người có thể bằng lòng với hoàn cảnh với phương-tiện mình đang có nên luôn luôn hận tâm mệt trĩ và nhọc xác để chạy theo với danh-vọng tài-sắc, với phù phiếm xa-hoa. Đảm-nhiệm một chức phận vừa với tài năng của mình cũng chưa chịu, muốn được làm to hơn, lớn hơn, khi được làm to hơn lại còn thích làm to hơn nữa. Một ngôi nhà gọn gàng ấm cúng chưa đủ, muốn cho được nhà lầu năm bảy tầng, xe hơi hai ba chiếc. Một bà vợ rồi cũng chưa vừa, ưa được thêm vài ba cô nữa. Những sự trộm cắp, cướp-bóc, giết hại lẫn nhau cũng do lòng tham mà ra. Bao nhiêu già dinh, tan vỡ cũng vì háo sắc ham tài.

— Thu nói đúng, những cuộc chiến tranh cũng do khát đèm ở lòng tham lam, sân hận. Sự tham-lam kèm theo sự ích-kỷ thù hận nóng-giận thì thế nào cũng cháy bùng lên trong tâm ngọn lửa bạo-tàn. Nhìn hai cậu bé đánh lộn, hai bà bán hàng cãi-và chúng ta cũng đủ rõ. Cha mẹ, vợ con, anh em có khi vì sân-hận mà phải xa lìa nhau, «Nhất niệm sân-tâm khởi, bách vạn chướng mông khai». Đã vậy, con người có khi không còn đủ sáng suốt để phân biệt được điều phải, điều trái. Sự si-mê che lấp mắt trí-tuệ không một chút ánh sáng chiếu rọi vào tâm-hồn. Tôi lối mà không biết rằng mình tội lối cho nên không kèm hảm được thú-tánh lại còn chồng-chặt thêm ác-nghiệp. Tham, sân, si là ba nguyên nhân đầu kéo lối con người vào sự đau khổ luân hồi. Nguyên nhân thứ tư của sự đau-khổ là ngạo-mạn, tự cho mình là hơn người rồi hõa láo, xất-xược, khinh người không chịu tìm học và tìm hiểu đạo lý để phục thiện nên cứ đắm chìm trong tội-lối, trong đau thương.

Sự nghi kỵ ngờ vực cũng làm cho con người hoang-mang, tâm hồn không thè nào yên vui được. Mình không tự tin ở mình, lại không tin ở những người chung-quanh thì làm sao mà sống yên ổn? lúc nào cũng pháp-phòng lo sợ. Trên vắn-dề đạo pháp, mình không tin tưởng thì làm sao tích cực tu-hành để giải thoát. Vậy thì nghi ngờ cũng là một nguyên nhân thứ năm của phiền não đau khổ.

Ngoài ra, con người còn «thân kiến», chấp cái thân này là thật có, cái «ta» này là vũng chắc, riêng-bié không liên-quan đến người khác, nên chỉ chú trọng trau dồi cái thân xác giả tạo này bằng đủ mọi cách: Lo cho nó ăn ngon mặc đẹp, lo xây-dựng lầu cao, lo sắm xe thật tốt để cung ứng cho nó, lo cho nó địa vị cao trọng. Tất cả chỉ cốt phục-vụ cho một cái «ta» này dù là phải dùng đến những thủ-doạn vô nhân-đạo đối với mọi người khác. Người nào cũng chỉ biết có một cái «ta» là quý giá để rồi chung quy lại chỉ gây lấy sự đau khổ tang tóc cho nhau chứ không một cái ta nào được sung sướng cả. Tội ác chất chứa càng nhiều thì lại càng đầm đùi trong khổ lụy.

Sau thân kiến còn có biến kiến, nghĩa là thành kiến cúc đoạn như tôi đã nói lúc đầu. Có hai thứ chấp sai lầm là chấp đoạn và chấp thường: chấp đoạn tức là cho rằng con người sau khi chết là mất hẳn, không có luân hồi, không có quả báo. Những người này thì họ chủ-trương ăn chơi cho sướng đời, tội gì kềm chế, để cho thân tâm buông-lung theo dục-vọng, có tu cho lầm rồi cũng đến ngày nhảm mắt xuôi tay là hết. Nhưng bọn mình đã rõ lý luân-hồi, nhân-quả và vô-thường thì chúng mình đâu có chịu cái lý-luận như vậy.

— Thú thật với anh, Lan-Anh chưa được diêm-phúc để hiểu sâu giáo-lý nên các vấn-dề Nhân-quả, Luân-hồi v.v.. Lan-Anh còn lờ-mờ lầm, anh Thanh vui lòng trình bày cho Lan-Anh hiểu rõ đi

— Để dịp khác chứ, tham lam quá sao-được. Hay là tôi sẽ giới-thiệu cho Lan-Anh những sách-báo, tạp-chí của Phật-giáo để Lan-Anh tìm hiểu thêm. Hoặc nữa, có

Thu đây, rãnh-rõi Lan-Anh cứ đàm-đạo với Thu và thỉnh-thoảng nên đi nghe các thầy giảng cho biết.

— Chú khỏi lo, kỳ này, lúc nào Thu đi chùa đều có đến lôi Lan-Anh đi nuga.

— « Lôi » tức là có sự « trì » vậy cũng là « si » đó. Nhưng thôi, mình trở lại vẫn dễ, còn nguyên nhân thứ tám của khổ đau là « kiến thủ » nghĩa là chấp chặt sự hiểu biết sai lầm của mình. Có hai phương diện, kiến-thủ vì không ý-thức được sự sai lầm do mê-mờ không sáng suốt đe nhận ra ý-tưởng hành-vi của mình là quấy, Kiến-thủ vì tự-ái, biết mình làm bậy nhưng không dám nhận là bậy. Chính điều này đã làm cho con người không cải thiện được, rồi cứ lẩn-quẩn trong cái vòng lẩn-quẩn. Nhân loại cũng không thể nào tiến bộ mờ-mang, không phải ta chỉ hiểu tiến bộ mờ-mang về vật chất, khoa-học mà phải là tiến-bộ mờ-mang về tinh-thần, đạo đức nữa kia.

Nguyên nhân thứ chín của đau khổ là « Giới cấm thủ » tức là làm theo lời răn-cấm của ngoại đạo tà giáo, nhiều khi rất tàn ác dã man. Ngày trước có đạo hăng năm phải dâng cúng cho thần núi một trinh nữ, ở Ấn-dộ xưa kia cũng có đạo tin rằng: gieo mình vào lửa hay nhảy xuống sông trampus mình sẽ được phước. Còn đạo Vô-não ngày xưa hễ ai giết đủ một trăm người lấy một trăm ngón tay kết thành chuỗi đeo là đặc đạo. Sự cuồng tín không thể làm cho đời bớt đau khổ mà chỉ thêm đen tối, tang-thương.

Còn một nguyên nhân thứ mười nữa là « Tà kiến » nghĩa là chấp nhận những điều trái, không đúng lẽ phải, không đúng sự thật như những lời mê tín, dị đoan, chẳng hạn đốt vàng mã, cúng sao hàn, xin xăm, bói quẻ, vẽ bùa. Cả thân-kiến, Biên-kiến, kiến-thủ và giới cấm thủ cũng thuộc về tà-kiếm.

Tất cả mười nguyên-nhân phiền não: Tham, sân, si, mạn, nghi, thiêa-kiến, biêa-kiến, kiến-thủ, giới-cấm-thủ, tà-kiến cũng còn gọi là « thập kiết sử » tức là mười thứ trói buộc chúng sinh không cho ra khỏi vòng sinh tử luân hồi và có năng

lực sai khiến con người tạo nên nghiệp chướng đau khổ từ kiếp này qua kiếp khác.

— Cháu còn nghe nói đến Đôn-sử và Lợi-sử nghĩa là thế nào chú?

— Trong Thập kiết sử chia ra hai thứ, tham, sân, si, mạn, nghi thuộc về «độn sứ» nó có tác dụng chậm chạp nhưng mãnh liệt vì ngâm ngùi ăn sâu, chính vì lẽ đó mà khó diệt trừ. Còn thân-kiến, biêa-kiến, kiến-thủ, giới-cấm-thủ và tà-kiến thì thuộc về «Lợi-sử» tức là những món phiền não có tác dụng nhanh nhưng dễ sanh khởi thì cũng dễ diệt trừ. Tất cả những nguyên nhân của đau khổ ấy gọi là «Tập đế». Tập có nghĩa là tích tụ lại, dồn chúa lại, để là sự thật vững chắc «Tập đế» tức là sự thật vững chắc về những nguyên nhân của khổ đau dồn chúa trong kiếp người hay đúng hơn là trong chúng sinh ta.

Đức Phật đã cho chúng ta nhận thức sự đau khổ của cõi Ta-bà này và Đức Phật cũng đã chỉ cho chúng ta thấy rõ nguyên nhân của sự đau khổ ấy. Nhưng không phải dễ rồi chúng ta chán nản, bi quan, không nhìn thấy một cuộc đời tươi đẹp an-lành nào khác. Trái lại, có cảnh giới đau khổ thì cũng có cảnh giới an vui, Đức Phật cũng trình bày tiếp cho chúng ta thấy những cảnh giới an vui này trong phần «Diệt đế». Có dịp, chúng mình sẽ thảo luận tiếp.

— Ước gì anh Thanh còn ở lại với tụi này nhiều ngày Lan-Anh mãi chăm chú ngồi nghe, đến đây như vẫn còn nuôi tiếc.

Đồng hồ thông thả điềm mười một tiếng. Thu đứng dậy vội vã:

— Trưa quá rồi, chú Thanh ngồi nghỉ, xem sách chơi để tụi cháu xuống bếp phụ với con Bé làm cơm, chú ở lại dùng luôn thè nhé,

Buổi gặp gỡ tình cờ và câu chuyện đầy đạo-vị hôm nay khiến tâm-trạng yêu đương của Lan-Anh đã nhường chỗ cho lòng kính mến một người anh.

Ông Nguyễn Học: KBC 4243

Hiện ở đâu cho biết địa chỉ để gửi báo. Xin cảm ơn

LIÊN-HOA

TIN TỨC ★ TIN TỨC ★ TIN TỨC ★ TIN TỨC

TIN TRONG NƯỚC

Diễn-Thuyết của Viện Đại-Học Vạn-Hạnh về Quốc-Học

Tối 5.9.65 vừa qua, Viện Đại-học Vạn-Hạnh đã tổ chức 2 cuộc nói chuyện tại trường Quốc-gia Âm-nhạc thủ-đô Saigon về vấn đề Quốc-học Diễn-giả là các giáo-sư Hồ-hữu-Tường, hiện là Phó Viện-trưởng, Viện Đ. H. Vạn-Hạnh và giáo-sư Nguyễn dũng Thực.

Trong đề-tài « Đề phung-sự Quốc-học », giáo-sư Hồ-hữu-Tường cho biết vì mục đích đó, Viện Đại-học Vạn-Hạnh đã chuyêna thân từ Viện Cao đẳng Phật-học để tiến tới một viện Đại-học có dù các Phân-khoa như các Viện Đại-học lớn trong thế-giới và có thêm những trường chuyên môn phụ-thuộc... để rèn luyện những cán-bộ để áp-dụng sở đắc của Viện cho đúng với tinh-thần học và hành. Bởi vì, học mà không hành, cái học ấy tách rời thực-tế không đáp ứng nhu cầu của dân-tộc. Hành mà không học ấy là cái hành của kẻ mù quáng phi-công, phi-thời-giờ, lượm thât bại nhiều mà chẳng xứng với công phu cố gắng.

Đề di tới mục-dịch cao quý ấy, Viện Đại-học Vạn-hạnh đã thành lập những Phân-khoa Văn-khoa và Nhân-văn. Mở Phân-khoa Văn-khoa trước là do sự thúc đẩy bởi đồng-eo có tánh chất thiêng-liêng là bảo tồn các văn-hóa dân-tộc và làm cho văn-hóa ấy mạnh lớn thêm. Phân-khoa Văn-khoa phải gánh vác trách-nhiệm quản-thủ các phần hương-hóa của gia-tài chung này, vì văn-chương, triết-học, lịch-

sử và địa-lý là những hình-thái đe ghi nhớ, duy-trì và phát-triển văn-hóa dân-tộc, là hiện-thân của tinh-thần dân-tộc.

Các công việc xây dựng một nền Quốc-học này ngày xưa nhà cách-mạng Nguyễn-an-Ninh đã làm nhưng không nỗi vì lúc đó ách thực dân đe nặng trên đất nước chúng ta. Ngày nay việc xây dựng Quốc-học còn khó khăn hơn nữa vì thế-hệ cõi-học ngày xưa đã gần tàn hết. Hơn thế nữa, theo lời giáo-sư, thì các thành-kiến bằng cấp và cách thức thi-cử hiện nay khiến chúng ta xa dần nền Quốc-học.

Để trở về với nền Quốc-học cõi kính thiêng-liêng của dân-tộc Việt-Nam chúng ta, Viện Đại-học Vạn-Hạnh đã chú tâm đến việc thành lập các Phân-khoa Văn-Khoa và Nhân-văn với những chung chi Quốc-văn, Quốc-sử, Văn-minh Việt-Nam, Triết-Đông và chung chi EOMIR để dạy những phương-phép học hỏi suy-tư và viết luận án để sinh viên có thể tìm về nền văn-hóa cõi-truyền.

Nói lời nhà họa-giả Hồ-hữu-Tường, giáo-sư Nguyễn dũng Thực đã đề cập đến « Phật-giáo với văn-hóa Đại-học Văn-hóa ». Giáo-sư đã nhắc lại lịch-sử Phật-giáo từ khi bắt đầu gia nhập vào Việt-nam. Từ đó theo thời-gian Phật-giáo đi vào văn-chương Việt-Nam rồi hòa hợp cùng với « tinh-thần Tông-hợp Tam-giáo trở thành Quốc-học của nước ta ». Nhờ tinh-thần Tông-hợp đó mà dân-tộc ta, một dân-tộc nhỏ bé dưới thời Trần, đã đánh đuổi được quân-Nguyên,

Cứng theo lời giáo-sư, thì đúng
ở vi-tí-miệt dân- tộc nhỏ nằm giữa
Á-châu rộng-lớn, Việt-Nam là kết-
tinh của truyền-thống Á-châu cho
nền Quốc-học Việt-Nam nếu không
xây dựng trên tinh-thần truyền-thống
Á-châu thì không còn là Quốc-học
nữa. Việt-Nam là kết-tinh của tinh-
hoa truyền-thống Á-châu thời Lý
Trần đã mất ngay từ thời Lê, Mạc
sau khi Nho-giáo độc-tôn.

Chính vì muốn xây dựng lại một
Quốc-học, linh-hồn của dân- tộc
Viện Đạo-học Vạn-Hạnh đã thành-
lập một phân-khoa Phật-học bên
cạnh Phân-khoa Văn-học và Nhân-
văn để trở thành một chủ-nghĩa Việt-
Nam xây dựng nền truyền-thống
Tam-giáo do Thiền-tông Phật-giáo
Việt-Nam phát huy gần hai ngàn
năm qua.

Phật-tử Thủ-đô tận tình giúp đỡ 400 cô-nhi tại Viện - Hóa - Đạo

Các Đoàn-thờ Phật-tử tại Thủ-
đô đã góp sức xây 3 dãy nhà rộng
400 thước vuông để dùng làm nơi
cư trú cho 400 em cô-nhi, nạo-nhanh-
chiến-tranh, mới đưa từ miền Trung
vào. Nơi ăn chốn ở của các em
đang được sửa soạn gấp, quần áo
của các em cũng đang được may sáu
gấp. Đoàn Nữ-sinh Phật-tử Trung
vương đã ngày đêm chia, toán đến
máy cắt cho các em sớm có đủ
đồng-phục để bán, Hàng ngày, phái
đoàn của các đoàn-thờ và chính-
quyền đã đến viếng thăm, ủy-lao
các em và tặng nhiều số tiền và
quà bánh.

Theo một nguồn tin thông-thạo
cho biết thì mỗi tháng Viện-Hóa-
Đạo phải chi 200 000 \$ để
nuôi 400 cô-nhi, nghĩa là tổn cho
mỗi em 500 \$ một tháng, mà quỹ

của Viện rất eo hẹp nên Giáo-hội
kêu gọi sự ủng hộ của đồng-bào Phật-
tử trong và ngoài nước. Trong một
buổi thuyết pháp tại V.H.B. Đại-
đức Hộ-giác đã kêu gọi toàn thể
Phật-tử nhặt ăn một buổi để giúp
các em Cô-nhi ấy.

Về phương-diện y-tế thì đã có
nhieu bác-sĩ hảo-tâm và sinh-viên y-
khoa Phật-tử tự nguyện đến săn sóc
trong non các em hằng-ngày. Nhưng
có vấn đề quan-trọng khác là vấn-
đề giáo-dục của các em, Viện đã
liêa-lạc với Bộ Quốc-gia Giáo-dục
để giải-quyết thỏa đáng.

Hiện thời Viện đang chuẩn-bị
việc tiếp-dón và nuôi dưỡng hàng
trăm cô-nhi khác cũng ở miền Trung
sắp vào.

Tin về Hội-đồng Tôn-giáo

Hội-đồng Tôn-giáo thoát thai từ
Ủy-ban Liêa-lạc Tôn-giáo đã được
cấp thời thành-lập sau biến-cố
Hiếu-chương Vũng-tàu 16-8-64 để
dàn xếp những xung đột của tín-đồ
các tôn-giáo do sự xui giục của
những kẻ ác tâm muốn gây một
cuộc thách chiến giữa nhân-dân
Việt-Nam để trực lợi nhưng bất
thành. Nay các Hội-đồng Tôn-
giáo này chẳng biết do ai chủ-trương
lại dám chán lèn vết xe của chế-
độ cũ muỗi chia rẽ Phật-giáo
nên đã chấp nhận cái gọi là «Tổng
Hội Phật-giáo Việt-Nam» do ông
giáo Trần-văn-Hương khi làm thủ-
trưởng dưới thời cựu quốc-trưởng
Phan-khắc-Sửu để ra để phá hoại
Phật-giáo.

Đề phản đối cái ám-mưu bất-hảo
đó, Thượng-tọa Thích Tâm-Châu,
Viện-trưởng Viện-Hóa-Đạo, đã
gởi một văn-thư như sau:

Viện - Trưởng Viện Hóa - Đạo
Kính gửi Quý Ngài Lãnh-dạo Tối-
cao các Tôn-giáo tại Việt-Nam
Cộng-hà.

Trích-yếu: v/v Hội-dồng Tôn-giáo.

Kính thưa Quý Ngài,

Trước khi trình-bày một vài sự
việc có liên quan đến Hội-dồng
Tôn-giáo, thay mặt Giáo-hội Phật-
Giáo Việt-Nam Thống-nhất, tôi
trân-trọng kính gửi đến Quý Ngài
lời cầu chúc an lành.

Giáo-hội Phật-giáo Việt-Nam
Thống-nhất chúng tôi luôn luôn trung
thành với truyền thống Từ-bi, khoan
độ và đoàn-kết sáu có của Phật-
giáo. Trong quá khứ mặc dù Giáo-
hội chúng tôi gặp nhiều khó khăn
thiệt thòi, nhưng chúng tôi vẫn luôn
luôn nhẫn-nhục và nêu cao ý chí đoàn
kết. Chúng tôi quan-niệm rằng chỉ
có một sự đoàn kết chơn thành
chúng ta mới mong giữ đúng vai trò
của tôn-giáo và góp phần lợi ích
hữu hiệu cho xứ sở dương phái
chịu muôn ngàn diệu linh khôn-sờ.

Thề hiện tinh-thần đoàn kết ấy,
chúng tôi đã tự động tiếp xúc với
Ngài Tông Giác-Mục Nguyễn-văn-
Biah, để thăm các Giáo-hội Cao-
Đài, Hòa-Hảo v.v... để tiến tới
thành-lập Ủy ban liên lạc Tôn-giáo,

Hân Quý Ngài cũng đã rõ: Ủy ban Liên-Lạc Tôn-Giáo ra
đời nhằm mục đích:

1) Là giao-mầm thông cảm giữa
các Tôn-giáo

2) Đặt nền-tảng cho sự đoàn-
kết Tôn-Giáo.

3) Cộng-tác chân-thành để đóng
góp sự lợi ích cho xứ sở

4) Góp phần xây dựng vào sự
thống-nhất nội bộ các Tôn-giáo

Ngày 10.5.1965, Viện tôi đã gửi
Ủy-Ban Liên-lạc Tôn-giáo một thư
văn đề-nghị: Ủy-ban Liên-lạc Tôn-

giáo không nên có nhiều thành
phẫu của một Tôn-giáo trong
Ủy-ban để tránh sự chia rẽ hoặc
khuyến khích chia rẽ nội bộ
các Tôn-giáo. Do đó sự hiện diện
của Tông Giác-hội Phật-Giáo Việt-
Nam, một tổ-chức được ra đời với
âm-mưu chia rẽ nội bộ Phật-Giáo
của Chính-phủ Trần-văn-Hương
hoàn-toàn không cần thiết.
Thư văn chúng tôi đã gửi đi không
được trả lời, thì Hội-dồng Tôn-
Giáo được ra đời với sự hiện diện
của Tông Giác-hội Phật-Giáo V.N.

Với những lẽ trên, Giáo-hội
chúng tôi có quyền nghĩ rằng Hội-
dồng Tôn-giáo ra đời chỉ với âm
mưu chia rẽ Phật-Giáo Việt-Nam
một đạo giáo cổ-truyền đã hy sinh
bao nhiêu sinh mạng để ty-idn,
giữ-tu-do tinh-ngưỡng cho những
người muôn còn tinh-ngưỡng — và
nếu không làm thì nó chỉ nhầm phye
vụ cho một mưu đồ thế-sự lối thời
không lợi ích cho ai cả.

Kính thưa quý ngài,

Đúng vào hoàn cảnh Quý Ngài,
Quí ngài nghĩ sao nếu Thiên-chúa
giáo, Cao-dai-giáo và Giáo-hội Hò-
Hảo sẽ có nhiều tổ chức xin vào
trong một tổ chức được gọi là
Hội-dồng Tôn-giáo?

Vậy, chúng tôi kính thưa này tới
Quí Ngài để Quý Ngài nhận xét
và giải quyết, nếu không, Giáo-Hội
Phật-Giáo Việt-Nam Thống-nhất
chúng tôi buộc lòng, từ nay sẽ không
còn đại-diện trong Ủy-ban Liên-Lạc
Tôn-giáo và không liên-quan gì đến
Hội-Dồng Tôn-Giáo.

Nhưng, với đơn-vị của một Tôn-
giáo chúng tôi vẫn duy trì sự
liên-lạc mật thiết trực tiếp với
các Tôn-giáo bạn có cảm-tình với
Giáo-hội chúng tôi.

Trân trọng kính thào Quý-Ngài
Kính

Thượng-Tọa THÍCH-TÂM-CHÂU

Giảng Đường Tinh-Hội Phật-Giáo Quảng-Trị bị ném Lựu-Đạn

3 giờ sáng 22-9-65, một quả lựu đạn M-26 đã ném vào giảng đường Tinh-hội Phật-giáo Quảng-trị gây thiệt hại nặng nề, may không có ai bị thương tích.

Đây cũng là một âm-mưu có tò-chức để khống-bố và phá hoại Phật-giáo (Thượng-trú đây, một quả lựu đạn tung tự dã ném vào Viện Hóa-Đạo) cho ta thấy rằng, những kẻ cõi tâm tiêu diệt Phật-Giáo vẫn còn được nuôi dưỡng để chờ cơ hội là giết hại; khống-bố Phật-giáo.

Tiếp được hung tin trên, Thượng-tọa Chánh-Đại-diệu miền Vạn-Hạnh đã gửi văn thư phản kháng cùng nhà cầm quyền và cho tò-chức các bao-lỗ cầu an tại các chùa và trụ-sở Phật-giáo khắp các tỉnh thuộc Miền.

Sáng 26-9-65, trên 30.000 Phật tử thị-xã và phụ cận Quảng-trị đã dự cuộc mít-tinh tại chùa Tịnh-Giáo-hội Quảng-trị sau đó biểu tình tuần-hành trên các đường phố lớn trong trật-tự im-lặng để phản đối vụ việc lựu-dàn vào giảng đường Tinh-Giáo-hội và sau kh! đến Tinh-dường trao kiếu-nghị phản kháng việc trên cho đại-diện chính-quyền thi giải tán.

Kỷ-niệm Đại-Đức Thích Quảng-Hương:

Đè kỷ-niệm Đại-Đức Thích Quảng-Hương, vị Thánh-tăng thứ sáu, đã tự thiêu tại công-trường chợ Bến Thành ngày 5/10/1963, để phản đối sự kỳ-thi và đàn áp của nguyên chế-dộ Ngô-đình-Diệm đối với Phật-giáo; Viện Hóa-Đạo sẽ tò-chức buổi lễ trọng đại tại chùa Giả-lam (Saigon) để cầu nguyện giáng-linh Đại-đức vào sáng 5/10/1965.

Đồng thời tại các Tỉnh Giáo-hội cũng tổ-chức các lễ tưởng-tự.

Hoạt động của Hội Phật-giáo Nhật-bản

Đại-Đức Tông Thư-Kỳ Tông Hội Phật-Giáo Nhật-Bản có gửi văn-phòng Viện Hóa-Đạo 1 bản Thông-Điệp của Thượng-Tọa Chủ-Tịch Hội Đồng Lãnh-Đạo Tông-Hội Phật-Giáo Nhật-Bản gửi các vị Lãnh-Tụ Thế-giới tại các nước, kêu gọi Hòa-Bình cho Việt-Nam Cộng-Hòa. Viện-Hóa-Đạo Giáo-Hội Phật-Giáo Việt-Nam Thống nhất do văn thư số 445-VT ngày 21/8/65, đã gửi phus thu-cam ra Hội Phật-giáo Nhật-bản,

Sau đây là nguyên văn bức Thông-Điệp của Vị Lãnh-Đạo Phật-Giáo Nhật-Bản :

THÔNG ĐIỆP

Chúng tôi, Tông Hội Phật-Giáo Nhật-Bản : tỏ lòng đau buồn trước sự chết chóc của những Phật-tử và của những người dân của nước Việt-Nam Cộng-Hòa đương tranh đấu để bảo vệ đời sống và tinh ngưỡng của họ

Chúng tôi lo sợ sự tranh chấp này sẽ là ngòi lửa gây một trận chiến tranh rộng lớn và khủng hiếp cho nhân loại.

Chúng tôi, Hội-Đồng Lãnh-Đạo Tông-Hội Phật-Giáo Nhật-Bản (Chi Nhánh của Hội Phật-Giáo Thế-Giới) đại diện cho nhiều giáo phái Đại-thừa Phật-Giáo tại Nhật-Bản, đồng thanh quyết định tìm một giải pháp để chấm dứt chiến tranh bất-bapel và đem lại Hòa-Bình Thế-giới trường-cửu trong ngày gần đây.

Làm tại Nhật-Bản, ngày 21-7-1965

Hội-Đồng Lãnh-Đạo Tông-

Hội Phật-Giáo Nhật-Bản

Tsukiji, Chuo-ku Tokyo Japan